



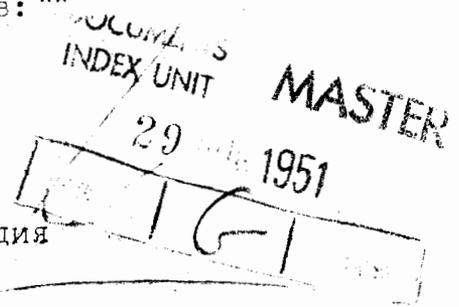
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ
ПРОВЕДЕНЫ ДЛЯ СОПРОТИВЛЕНИЯ АГРЕССИИ В КОРЕЕ

Сообщения, поступившие от правительств относительно меро-
приятий, проведенных в соответствии с резолюцией 500(V)
Генеральной Ассамблеи от 18 мая 1951 года*

Сообщения поступили от следующих правительств: **

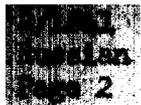
Австралия
Бельгия
Бразилия
Бирма
Белорусская Советская
Социалистическая Республика
Канада
Китай
Колумбия
Чехословакия
Дания
Эквадор
Сальвадор
Эфиопия
Франция
Греция
Гондурас
Индия
Индонезия

Иран
Израиль
Люксембург
Мексика
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Пакистан
Панама
Парагвай
Перу
Филиппины
Польша
Швеция
Таиланд
Турция
Украинская Советская
Социалистическая Республика
Южно-Африканский Союз



* Сообщения, касающиеся проведения в жизнь резолюции 500(V) Генеральной Ассамблеи, которые поступили до 21 июня 1951 г. и включены в настоящий документ, были ранее разосланы в ограниченном количестве в качестве рабочего документа № 1 Комитета по дополнительным мероприятиям. Дальнейшие сообщения будут опубликованы в виде дополнения к настоящему документу.

** Технические и юридические материалы, на которые имеются ссылки в поступивших от правительств докладах и которые не приложены к настоящему документу, могут быть предоставлены для ознакомления с ними секретариатом Комитета по дополнительным мерам.



Союз Советских Социалистических Республик
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Уругвай
Венесуэла
Йемен
Югославия

Сообщения от государств, не состоящих в Организации
Объединенных Наций

Албания	Италия
Австрия	Хашемитское Королевство
Камбоджа	Иордании
Финляндия	Румыния
Германия (Федеративная Республика)	Испания
Венгрия	Вьетнам

АВСТРАЛИЯ

17 июня 1951 года

1. Правительство Австралии еще до принятия Генеральной Ассамблеей своей резолюции предприняло шаги, чтобы воспрепятствовать отправке некоторых товаров и материалов в районы, упомянутые в этой резолюции.
2. Этими мерами налагался запрет на вывоз из Австралии в эти районы всех предметов и материалов, перечисленных в подпункте 1а этой резолюции.
3. 16 мая 1951 г. генерал-губернатор Австралии по совещанию с Советом утвердил изменения таможенных правил (запрещенный экспорт), которые имели в виду пояснить и расширить полномочия австралийского министра торговли и таможен, которые касаются контроля над такими отправлениями из Австралии.
4. Эти изменения были опубликованы 18 мая 1951 г. в *Government Gazette of the Commonwealth of Australia* и вошли в силу в тот же день.
5. Изменение таким образом таможенных правил (запрещенный экспорт) имело целью не допускать экспорта куда бы то ни было без

/предварительного

предварительного разрешения министра торговли и таможни а) оружия и равно припасов и оборудования, военного назначения, б) товаров, "которые, по мнению генерал-губернатора (т.е., при существующем административном порядке, по мнению министра), могут быть использованы на военные цели".

6. Первый перечень (часть II) вышеупомянутых правил охватывает все товары, которые подразделены по их роду на семнадцать групп и которые относятся к категории б приведенного выше пункта 5, за исключением судов. Экспорт каких бы то ни было судов без разрешения министра запрещается особым постановлением.

7. Резюмируя положение, можно сказать, что полномочия, касающиеся запрещения экспорта, распространяются на товары и на предметы всякого рода, включая, конечно, все товары и предметы, перечисленные в подпункте 1а резолюции Генеральной Ассамблеи. Экспорт товаров и предметов, перечисленных в резолюции в указанные в ней районы, фактически запрещен.

8. Вышеуказанные полномочия осуществляются путем требования, предусматривающего, что экспортеры должны получать разрешение на вывоз любых вывозимых из Австралии товаров. Это требование применяется уже в течение нескольких лет.

9. На практике таможенные чиновники австралийских портов (и аэродромов), работающие под руководством главного контролера таможен, отказывают в разрешении на отправку товаров, относящихся к категории а вышеупомянутого пункта 5, идущих в районы, указанные в резолюции, и передают центральным властям вопрос о разрешении отправки в эти районы тех товаров, которые относятся к остальным категориям,

/перечисленным

перечисленным в подпункте 1а резолюции.

10. Кроме контроля экспорта, идущего непосредственно в области, указанные в резолюции, в целях выполнения постановлений подпункта 1d резолюции, принимаются меры для контроля над австралийским экспортом упомянутых категорий товаров, которые идут в другие, не указанные в резолюции районы, в тех случаях, когда предполагается, что не исключена возможность, что эти товары или материалы могут так или иначе попасть в указанные районы.

11. Следуя этому порядку, вопрос выясняется в соответствующей стране, при посредство австралийских правительственных торговых комиссаров или австралийской дипломатической миссии, и предоставлении разрешения на экспорт обуславливается предварительным получением приемлемого для австралийских властей заверения относительно конечного назначения и использования товаров на месте.

12. Австралийское правительство в пределах своей юрисдикции начало принимать меры, имеющие целью, насколько возможно, обеспечить, чтобы осуществляемый другими государствами, в соответствии с этой резолюцией, контроль, не был обойден. Австралийское правительство будет полностью сотрудничать с другими государствами для достижения этих целей резолюции и надеется, что другие государства пойдут ему навстречу, когда оно будет нуждаться в их сотрудничестве для обеспечения полной эффективности его собственных мер контроля.

13. Австралийское правительство будет сообщать о дальнейшем функционировании эмбарго, когда этого потребует Комитет по дополнительным мероприятиям.

/БЕЛЬГИЯ

БЕЛЬГИЯ

13 июня 1951 года

В пункте 1 принятой 18 мая 1951 г. резолюции 500(V) Генеральной Ассамблеи, касающейся дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, рекомендовалось, чтобы каждое государство сообщало Комитету по дополнительным мероприятиям не позднее тридцати дней о мерах, проведенных им в соответствии с этой резолюцией.

Замечания, которые, во исполнение этого указания, бельгийское правительство поручило мне представить Комитету по дополнительным мероприятиям, относятся к нескольким из изложенных в названном пункте 1 рекомендациям, а именно: a, b, c и d.

Эти замечания сводятся к следующему:

В отношении рекомендации a:

С самого начала агрессии в Корее, Бельгия наложила эмбарго на отправку оружия, боеприпасов и вообще предметов военного назначения. С ноября 1950 года Бельгия поддерживала эмбарго на отправку в адрес Китайской Народной Республики и Северной Кореи материалов, необходимых для производства атомной энергии, нефти и всего что может быть использовано для изготовления оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения.

В отношении рекомендации b:

Бельгийское правительство определило, на какие именно товары распространяется запрещение вывоза в Китайскую Народную Республику и Северную Корею, и дало инструкции Центральному бюро по квотам и

/лицензиям

лицензиям (Office central des contingents et licences) ввести в силу
запрещение или ограничение экспорта в названные страны и установить
меры контроля, необходимого в связи с этим запрещением и ограничением

В отношении рекомендации с:

1. Перестправка: Бельгия признает, что существуют затруднения в
связи с установлением в каждом государстве системы лицензий на пере-
отправку в отношении всех товаров, подлежащих контролю, проводимому
на основании данной резолюции другими государствами. Поэтому
Бельгия признает, что главная ответственность лежит на стране проис-
хождения товара, и Бельгия обязуется по мере возможности оказывать
стране происхождения товара полнейшее содействие в целях получения
и проверки заявлений, даваемых по поводу конечного использования
этих товаров.

2. Бельгия выдает государствам, по их просьбе, официальные документы
удостоверяющие, что каждая отдельная партия ввозимых товаров фактиче-
ски прибывает на территорию, находящуюся в ведении бельгийской таможни
и не будет реэкспортироваться без надлежащего на то разрешения.
Бельгия также выдает другие официальные документы, удостоверяющие
подлинность импорта.

В отношении рекомендации d:

В связи с этим вопросом доклад Комитета по дополнительным меро-
приятиям, представленный Генеральной Ассамблее (документ А/1799),
говорит следующее:

"В дополнение к мерам, описанным выше в рекомендации с, в
содействие, которое требуется от каждого государства в силу реко-
мендации d, входит также предупреждение всякого расширения его
торговли с Китаем и Северной Кореей теми товарами, на которые

/другими

другими государствами наложено эмбарго во исполнение настоящей резолюции, каковое расширение могло бы свести на-нет или сократить последствие контроля этих государств над указанными товарами".

Само собой разумеется, что в соответствии с таким толкованием Бельгия обязуется, поскольку вопрос идет о товарах, подлежащих, согласно резолюции, наложению на них эмбарго другими государствами, избегать всякого расширения ее торговли с коммунистическим Китаем, которое могло бы свести на-нет или сократить эффективность мер контроля, применяемых этими государствами в отношении данных товаров.

Имею честь просить Вас препроводить Комитету по дополнительным мероприятиям, до истечения вышеуказанного тридцатидневного срока, текст настоящего письма, которое является сообщением бельгийского правительства, представляемым Комитету во исполнение резолюции 500(V).

Ф. ван-ЛАНГЕНХОВЕ
Постоянный представитель Бельгии
при Организации Объединенных Наций

БРАЗИЛИЯ

16 июня 1951 года

Правительство Соединенных Штатов Бразилии принимает все надлежащие меры, с тем чтобы полностью обеспечить имплементацию резолюции 500(V), принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года.

Ввиду того что экспорт стратегических материалов в любую страну обуславливается, согласно предписаниям закона 1310 от 16 января 1951 г., предварительным получением экспортной лицензии, правительство Соединенных Штатов Бразилии дало соответствующие инструкции экспортному и импортному отделению Банка Бразилии отказывать в лицензиях

/на отправку

на отправку в те районы, которые контролируются Центральным народным правительством Китайской Народной Республики и северокорейскими властями, материалов, перечисленных в подпункте 1а резолюции 500(V), принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года. Правительство Соединенных Штатов Бразилии, кроме того, будет стараться предотвратить, всеми имеющимися в его распоряжении средствами, обход контроля грузов, который проводится другими государствами во исполнение вышеупомянутой резолюции.

Для того чтобы сформить эмбарго принимаются надлежащие законодательные и административные меры и правительство Бразилии будет периодически сообщать Комитету по дополнительным мероприятиям о каких-либо изменениях в этом отношении и выражает свою готовность сотрудничать с другими государствами-членами Организации Объединенных Наций для достижения целей эмбарго, как они предусматриваются в резолюции 500(V) от 18 мая 1951 года.

БИРМА

20 июня 1951 года

Посол Бирмы в Соединенных Штатах свидетельствует Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций свое подчтение и ссылаясь на почтотелеграмму Генерального Секретаря, сообщающую текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г., имеет честь представить, согласно полученным им от правительства Бирманского Союза инструкциям, следующий ответ:

Делегация Бирмы, воздержавшись от голосования по данной резолюции, ясно выявила взгляды правительства Бирмы на предложенное

/мероприятие.

мероприятие. В сущности, резолюция представляет для Бирмы лишь теоретический интерес. Экспорт Бирмы в Китай в течение 1950 года составлял лишь 1,1 процента от стоимости всего экспорта Бирмы этого года, и товары, экспортируемые в Китай, не включены в перечень запрещенных товаров. Фактически, большинство товаров, которые могут войти в список запрещенных, являются дефицитными в Бирме, и она сама принуждена ввозить их из других стран. Поэтому их потребление в Бирме подлежит строгому контролю. Это устраняет возможность их реэкспорта в Китай.

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

(Сообщение уже было раньше разослано в качестве документа
А, 1818)

КАНАДА

16 июня 1951 года

В соответствии с подпунктом 1с резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая, имею честь представить следующее сообщение правительства Канады для передачи его Комитету по дополнительным мероприятиям:

Принятая Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г. резолюция имела в виду поддержать и дополнить экономическими мерами военные операции вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Корее и помочь положить агрессии конец. Рекомендованные резолюцией экспортные ограничения менее строги, чем те ограничения, которые уже были установлены правительством Канады, и поэтому данная резолюция не вызвала необходимости изменения положений, касающихся экспорта из Канады.

С самого начала агрессии в Корее из Канады не отправляли в Северную Корею или в Китай ни оружия, ни боеприпасов, ни других предметов военного назначения. Вслед за вмешательством коммунистических вооруженных сил в корейскую войну правительство Канады 9 декабря 1950 г. расширило сферу контроля над экспортом таким образом, что для экспорта всех без исключения товаров в Китай, Гонгконг, Макао и Северную Корею требуется для каждой отправки отдельная экспортная лицензия.

Лицензии на экспорт грузов в те районы, которые контролируются Центральным народным правительством Китайской Народной Республики и северокорейскими властями, не только не выдаются, как это рекомендуется резолюцией Генеральной Ассамблеи в отношении оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, а равно материалов для производства атомной энергии, а также в отношении нефти, материалов для транспорта, имеющих стратегическое значение, и всего, что может быть использовано для изготовления оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, но лицензии не выдаются также и в отношении целого ряда других товаров, которые могут рассматриваться как имеющие стратегическое значение.

Правительство Канады всеми имеющимися в его распоряжении средствами будет не допускать обхода контроля над отправкой грузов, установленного другими государствами, согласно резолюции. Оно будет полностью сотрудничать с другими государствами для достижения целей эмбарго.

Правительство Канады препровождает Комитету по дополнительным мероприятиям настоящее сообщение, следуя рекомендации, содержащейся в резолюции Генеральной Ассамблеи, и по требованию Комитета оно не преминет представить дальнейшие сообщения.

Джон В. ХОЛМС

И.о. постоянного представителя Канады
при Организации Объединенных Наций

КИТАЙ

18 июня 1951 года

Имею честь сослаться на Вашу телеграмму от 31 мая 1951 г., содержащую китайскому правительству текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на ее 330-м пленарном заседании 18 мая 1951 г. относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее и согласно инструкциям китайского правительства я прошу Вас передать Комитету по дополнительным мероприятиям следующее:

1. Еще до принятия Генеральной Ассамблеей резолюции, касающейся дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, правительство Китайской Республики запретило движение судов и отправку каких бы то ни было товаров в те районы, которые контролируются северокорейскими властями и китайским коммунистическим правительством. Это запрещение принесло свои результаты и продолжает проводиться неуклонно.

2. Чтобы пополнить вышеупомянутые мероприятия и выполнить указанную резолюцию Генеральной Ассамблеи, правительство Китайской Республики 11 июня 1951 г. опубликовало ряд других дополнительных постановлений, названных "Постановления о дополнительном контроле над экспортом из Тайвана". Сверх наложения полного запрета на экспорт всяких материалов, товаров или грузов какого бы то ни было рода, направляемых из Тайвана в районы, контролируемые китайским коммунистическим режимом и северокорейскими властями, постановления эти также предусмотрели введение системы экспортных лицензий и создание

необходимого

необходимого аппарата для предотвращения обхода путем переправки, реэкспорта или другим каким-либо образом контроля, осуществляемого другими государствами во исполнение той же резолюции.

3. Правительство Китайской Республики, хотя и считает, что рекомендованное резолюцией эмбарго недостаточно для поддержки и успешного развития военных действий Организации Объединенных Наций в Корее, тем не менее будет принимать всевозможные меры, которые она может считать необходимыми, в целях сотрудничества с другими государствами по имплементации настоящей резолюции. В связи с этим уместно подчеркнуть, что эффективность этого эмбарго будет, разумеется, зависеть от решительности и энергии, с которой эмбарго это будет осуществляться.

4. Правительство Китайской Республики будет постоянно иметь в виду этот вопрос, пересматривая его в свете создавшейся обстановки, и впредь будет проводить мероприятия, имеющие целью не допускать содействия укреплению военной мощи вооруженных сил, борющихся в Корее против Организации Объединенных Наций, и укреплять в этом отношении свое сотрудничество с другими государствами.

5. Настоящее сообщение имеет предварительный характер, и дальнейшая информация будет предоставляться по мере необходимости или по требованию Комитета по дополнительным мероприятиям.

ЦЗЯН ТИН-ФУ

КОЛУМБИЯ

КОЛУМБИЯ

18 июня 1951 года

I

Следуя инструкциям, полученным мною от правительства Колумбии, имею честь сообщить Вам, что Колумбия принимает все необходимые административные меры для наложения эмбарго на грузы, идущие в районы, контролируемые Центральным народным правительством Китайской Народной Республики и северокорейскими властями, и состоящие из материалов, указанных в резолюции 500(V), которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее 330-м пленарном заседании.

Поэтому в будущем никакие материалы такого рода не будут отправляться из Колумбии.

Франциско УРРУТИА

Заместитель представителя Колумбии при
Организации Объединенных Наций

II

23 июня 1951 года

Имею честь сообщить Вашему Превосходительству, что правительство Колумбии, которое уже ранее следовало резолюции 500 от 18 мая 1951 г., только что официально наложило эмбарго на экспорт стратегических материалов путем декрета 1383 от 22 июня 1951 г., которым запрещается экспорт материалов стратегического значения в коммунистический Китай и Северную Корею. Постановления, которыми настоящий декрет проводится в жизнь, содержат список таких материалов и правила, обеспечивающие, что экспортируемые грузы ни прямо, ни окольным путем

/ не проникнут

не проникнут в вышеупомянутые страны или в страны, оказывающие им поддержку в их агрессивной войне.

Гонсало РЕСТРЕПО ХАРАМИЛЬО

Министр иностранных дел

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(Сообщение уже было разослано раньше как документ А/1813)

ДАНИЯ

19 июня 1951 г.

Ссылаясь на каблеграмму Генерального Секретаря от 22 мая, адресованную министру иностранных дел в связи с дополнительными мероприятиями, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, в соответствии с резолюцией, принятой Генеральной Ассамблеей на ее 330-м пленарном заседании 18 мая 1951 г., имею честь уведомить Вас, что датское министерство торговли 9 февраля издало декрет, налагающий запрет на экспорт известных товаров, имеющих важное значение для производства на оборону. Товары, о которых идет речь, перечисляются в вышеупомянутом декрете департамента торговли под рубрикой "А". Копия декрета, так же как и английский перевод списка товаров, прилагается. В списке кроме целого ряда товаров, которые могут быть отправлены через Данию транзитом, перечисляются товары датского производства, которые относятся к категориям, указанным в резолюции.

Что касается Дании, то эмбарго в отношении Китая и Северной Кореи проводилось до сих пор путем отказа в лицензиях на экспорт, реэкспорт транзит грузов, идущих через датскую территорию, или транзит грузов, облаченных Данией, которые состоят из перечисленных в вышеупомянутом

/ списка

списке товаров и которые идут в территории, контролируемые Китайской Народной Республикой или северокорейскими властями.

Позвольте мне добавить, что Дания разрабатывает дополнение к уже выдущенному списку товаров, которое, однако, по техническим причинам не может быть опубликовано в ближайшем будущем. Подробные сведения касающиеся вышеупомянутого расширения эмбарго, будут представлены Вам позднее.

В заключение я прошу Вас уведомить Комитет по дополнительным мероприятиям, что Дания, преследуя цель вышеупомянутой резолюции, готова сотрудничать с остальными государствами.

Виллиам БОРБЕРГ

(Приложения: Декрет министерства торговли, налагающий запрет на экспорт известных товаров, и упомянутый список товаров)

ЭКВАДОР

28 мая 1951 г.

Имею честь подтвердить получение Вашей каблогаммы № 60 от 21 мая 1951 г. содержащей текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на ее 330-м пленарном заседании 18 мая 1951 г. по дополнительным мероприятиям, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, и, в связи с этим, уведомляю Вас, что министерство иностранных дел с особым вниманием отнеслось к изучению этого вопроса.

Л. Нефтали ПОНСЕ

министр иностранных дел

САЛЬВАДОР

САЛЬВАДОР

21 июня 1951 г.

Постоянный представитель Сальвадора при Организации Объединенных Наций свидетельствует Генеральному Секретарю свое почтение и, ссылаясь на резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее 330-м пленарном заседании 18 мая по вопросу о дополнительных мероприятиях, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, имею честь уведомить Генерального Секретаря, что, в соответствии с положениями вышеупомянутой резолюции, правительство Сальвадора применит уже вошедшую в силу систему контроля экспорта; в настоящее время правительство обследует возможности и средства, позволяющие улучшить эту систему, с тем чтобы сделать контроль такого рода более эффективным.

В связи с этим вопросом подробное сообщение будет вскоре представлено Секретариату.

ЭФИОПИЯ

13 июня 1951 г.

Имею честь сослаться на Вашу телеграмму № 98 от 21 мая относительно дополнительных мероприятий, которые проводятся государствами-членами Организации Объединенных Наций с целью недопущения содействия укреплению вооруженных сил, борющихся в Корее против Организации Объединенных Наций. В известной части телеграммы министерства от 1 июля 1950 г. говорилось, что "императорское правительство Эфиопии прекращает всякую помощь правительству, игнорирующему рекомендацию". С того дня императорские таможенные власти по контролю товарообмена не сообщали о каких-либо нарушениях полученных ими инструкций, имеющих

/ в виду

в виду предотвратить какую бы то ни было военную и экономическую помощь северокорейской администрации. Точно так же, следуя резолюции 498(II) принятой Генеральной Ассамблеей 1 февраля, упомянутые власти не сообщают о каких бы то ни было нарушениях того же запрещения, распространенного на Центральное народное правительство Китая. Кроме того, эти власти, учитывая упомянутые инструкции, выясняют конечное назначение всех отправляемых товаров, которые могут быть использованы для помощи агрессорам, включая недавно отправленную партию железного лома, с тем чтобы предотвратить этим, в рамках юрисдикции императорского правительства Эфиопии, экономическую помощь, которая может содействовать агрессии в Корее. Императорское правительство Эфиопии, поддерживая принципы коллективной безопасности, готово полностью сотрудничать с остальными государствами-членами Организации для достижения целей эмбарго. Поэтому оно просит продолжать уведомлять его о шагах, предпринимаемых другими государствами-членами Организации, с тем чтобы правительство Эфиопии могло решить, что следует предпринять с целью сотрудничества с ними.

Заместитель министра

ФРАНЦИЯ

I

18 июня 1951 г.

Принятая Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г. резолюция 500(V) рекомендует государствам сообщать Комитету по дополнительным мероприятиям с мерах, принимаемых ими в соответствии с постановлениями резолюции. Выполняя эту рекомендацию, имею честь препроводить Вам, согласно инструкциям правительства Франции, меморандум, в котором

перечисляются

перечисляются категории предметов производства, экспорт которых в эти территории, контролируемые Центральным народным правительством Китайской Народной Республики и северокорейскими властями, запрещен французским правительством.

Я был бы признателен, если бы Вы были так любезны препроводить этот меморандум Комитету по дополнительным мероприятиям.

Франсис ЛАКОСТ
Полномочный министр
и. о. постоянного представителя Франции
при Организации Объединенных Наций

(Приложение: Список предметов, подлежащих эмбарго. Перечисленные предметы приводятся в списке, приложенном к сообщению П)

П

Выполняя инструкции французского правительства и ссылаясь на мое сообщение от 18 июня, имею честь препроводить Вам при сем доклад о мерах, принятых французским правительством в соответствии с резолюцией 500(V) Генеральной Ассамблеи от 18 мая 1951 года. Подробный список предметов, экспорт которых в районы, которые контролируются Центральным народным правительством Китайской Народной Республики и северокорейскими властями, запрещен французским правительством, прилагается к этому докладу.

Франсис ЛАКОСТ
Полномочный министр,
и. о. постоянного представителя Франции
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад о мерах, принятых французским правительством в соответствии с резолюцией 500(V) Генеральной Ассамблеи

Вскоре после того как в Корее начались военные действия, французское правительство, желая сделать все от него зависящее, чтобы поддержать в экономической области военные усилия Организации Объединенных Наций, предпринятые для отражения агрессии, наложило запрет на весь экспорт в Северную Корею из подведомственных ему территорий и ввело очень строгий контроль над экспортом предметов стратегического значения в Китайскую Народную Республику. Так как становилось все яснее, что китайские коммунистические силы участвуют в военных операциях, ведущихся в Корее против вооруженных сил Организации Объединенных Наций, то правительство усилило свой контроль, имевший целью помешать использованию товаров стратегического значения на усиление военного потенциала войск, действующих в Корее против вооруженных сил Объединенных Наций.

Выполняя рекомендацию, содержащуюся в резолюции Генеральной Ассамблеи от 18 мая, французское правительство приняло следующие меры в целях согласования своих усилий с теми коллективными усилиями, которые предусматриваются в этой резолюции:

1. Кроме контроля над предметами, относящимися к пяти категориям, упомянутым в пункте a рекомендации, французское правительство, считаясь с общим духом рекомендаций, составило список предметов, экспорт которых в Северную Корею и в континентальный Китай не разрешен.

Этот список, который может рассматриваться как основа французского контроля над экспортом в Китай, не является исчерпывающим и подвергается постоянному пересмотру, с тем чтобы сделать упомянутый контроль

/ более

более эффективным.

2. На указанные в этом списке предметы распространяется система экспортных лицензий. Когда в Контрольное бюро поступает ходатайство о выдаче такой лицензии для вывоза в континентальный Китай или Северную Корею, оно автоматически отклоняется.

3. Чтобы цель этого контроля не могла быть обойдена посредством экспорта в третьи страны, всякое заявление, касающееся экспорта в третью страну какого-либо предмета из числа перечисленных, требует разрешения, которое не выдается до тех пор, пока не будет выяснено конечное назначение упомянутого товара.

4. Если предполагается реэкспортировать какие-либо относящиеся к этой категории предметы, которые были ранее ввезены во Францию, то они подлежат точно такому же контролю.

5. В тех случаях, когда такие предметы ввозятся во Францию под условием временного их освобождения от таможенных сборов (временный их допуск, транзитные товары, оставляемые на таможне до уплаты пошлины), то для них установлена особая процедура, позволяющая проверить их конечное назначение.

6. Наконец, французское правительство, в целях выполнения рекомендаций, касающихся контроля конечного назначения экспортируемых материалов стратегического значения, заключило с рядом иностранных правительств соглашения, позволяющие обеспечить эффективность эмбарго.

ПРИЛОЖЕНИЕ П

Перечень предметов, экспорт которых в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Народной Республики Китая и северокорейских властей, запрещен французским правительством

I. Механические станки

1. Вертикальные сверлильные станки
2. Дыропробивные машины
3. Машины для нарезки винтов или резьбы метчиком
4. Шлифовальные станки
5. Станки для обточки валов и осей
6. Станки для обточки коленчатых и кулачковых валов
7. Токарные станки с полным шпинделем
8. Автоматические токарные станки для задней заточки
9. Автоматические токарные станки
10. Горизонтально-сверлильные станки
11. Винторезные фрезерные станки
12. Фрезерные станки для нарезки цилиндрических шестерен
13. Продольно-сверляльные станки
14. Винторезные станки
15. Механические молота и высокомошные хвостовые или задне-
бойные молота
16. Прессы для горячей штамповки
17. Прессы с давлением более 1 000 тонн
18. Балансировочные станки
19. Станки^и/оборудование, специально приспособленное для
машинного производства оружия

20. Зуборезные станки
21. Тескарис-шлифовальные или полировальные машины
22. Копировальные станки

П. Химическая промышленность

А. Химическое оборудование

1. Приборы для концентрации кислот
2. Приборы для окисления аммиака
3. Оборудование для производства хлористого газа или жидкого хлора
4. Оборудование для сжижения газов и оборудование для работы с газами, превращенными в жидкое состояние
5. Оборудование для выработки водорода
6. Оборудование для гидрирования
7. Оборудование для окисления метанола
8. Катализаторы нитрификации
9. Оборудование по экстракции серы
10. Компрессоры большой мощности
11. Помпы высокого давления
12. Вакуумные насосы
13. Электрические, автоматически контролируемые клапаны

В. Химические продукты

1. Безводный алюминиевый хлорид
2. Азотнокислый барий, хромовокислый барий
3. Активный углерод
4. Этиловый бензол
5. Фурфурол, фурфуроловый спирт и тетрагидрофурфуроловый спирт

/6. Гликоли

6. Гликоли и их соединения
7. Гидразин, гидрат гидразина, соли гидразина
8. Перекись водорода в концентрациях выше 50 процентов
9. Монохлорбензол
10. Пентаэритрит и тетранитрат пентаэритрита
11. Марганцовокислый кальций и марганцовокислый калий
12. Каталитическая фосфорная кислота (Victor)
13. Пикриновая кислота (тринитрофенол)
14. Полиэтилен
15. Полимеризированный четырехфтористый этилен
16. Четырехокисный калий
17. Бромистый таллий
18. Четыреххлористый титан

Ш. Оборудование нефтяного производства и нефтепродукты

И. Электрическое оборудование

1. Специальный тип электрических печей
2. Приборы дальнего управления прожекторами
3. Трубки конденсаторов
4. Дизеля высокой мощности
5. Электродвигатели высокой мощности

У. Промышленное оборудование и некоторые ценные предметы

1. Формовочное оборудование
2. Прокатное оборудование
3. Оборудование для производства активного углерода
4. Промышленные алмазы
5. Синтетический графит

/6. Специальные

6. Специальные подшипники

VI. Материалы для воздушного, железнодорожного, шоссеиного и
морского транспорта

VII. Электронное оборудование и точные инструменты

1. Радар и радиоприборы (за исключением коммерческих типов)
и их специальные части
2. Электронные лампы
3. Приборы для измерения, работающие на инфракрасных лучах
4. Электронные калькуляторы
5. Электрометры
6. Приборы для измерения кажущегося сопротивления
7. Электронные микроскопы
8. Несферические оптические образователи кривых
9. Специальные типы записывающих осциллографов
10. Катодные осциллоскопы
11. Кварц
12. Спектрографы

VIII. Металлы

1. Железный лом
2. Специальные сплавы
3. Висмут
4. Кадмий
5. Кальций
6. Кобальт
7. Медь
8. Молибден

/9. Никель

9. Никель
10. Металлический натрий
11. Тантал
12. Титан
13. Ванадий
14. Циркон

IX. Оружие и боеприпасы

- X. Оборудование и изделия, употребляемые для атомного производства
и атомных изысканий

ГРЕЦИЯ

18 июня 1951 года

Имею честь сослаться на сообщение Вашего Превосходительства от 21 мая 1951 года, которое передает текст резолюции 500(v), принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года, в отношении дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее.

Греция, в соответствии с резолюциями и рекомендациями 473 и 474 Совета Безопасности, уже применяет эмбарго в отношении всего экспорта в район Северной Кореи. О решении моего правительства установить это эмбарго было сообщено Вашему Превосходительству моим письмом от 5 июля 1950 года.

В отношении резолюции 500(v), мне было поручено сообщить Вам, что Совет министров Греции на заседании, имевшем место 12 июня 1951 года, постановил полностью согласиться с рекомендациями, которые даются в подпунктах a и b пункта 1 данной резолюции. Это же постановление предложило соответствующим властям предпринять необходимые шаги для выполнения рекомендации c, а также сотрудничать с другими государствами в достижении целей указанного эмбарго, как это предусмотрено в рекомендации d.

Буду очень обязан Вашему Превосходительству, если Вы сообразовите направить это письмо в пределах установленного времени Комитету по дополнительным мероприятиям.

Алексей КИРУ

Постоянный представитель Греции
при Объединенных Нациях

/ГОНДУРАС

ГОНДУРАС .

15 июня 1951 года

Постоянная делегация Гондураса имеет честь представить, в соответствии с подпунктом e пункта 1 резолюции (A/1805), принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года, следующее сообщение правительства Гондураса, которое является копией письма заместителя военного министра на имя министра иностранных дел.

"ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТ ПО ВОПРОСАМ АРМИИ, ВОЕННО-МОРСКИХ СИЛ И АВИАЦИИ - № 001472 -
Тегусигальпа, Д.С., 5 июня 1951 года - Министру иностранных дел.

Имею честь ответить на ноту № 12048 A.G., полученную от Вашего департамента, вместе с которой было переслано сообщение делегации Гондураса при Объединенных Нациях относительно наложения эмбарго на стратегические материалы и другие военные припасы, предназначенные для районов, находящихся под властью Центрального правительства Китайской Народной Республики или управляемых северокорейскими властями. Как Вы знаете, решение, принятое департаментом, ограничивалось запрещением для всех судов, которые плавают под флагом Гондураса, заходить в порты, находящиеся под властью коммунистического Китая, а также перевозить стратегические материалы и все другие материалы, которые могли бы быть использованы в настоящем военном конфликте Северной Кореи и Народной Республикой Китая. Для того чтобы наше правительство могло выполнить рекомендации Объединенных Наций, секретариату по финансовым делам придется провести в жизнь ряд намеченных экономических мероприятий, которые вытекают из этих рекомендаций, а потому мой департамент считает, что было бы целесообразно попросить указанный государственный секретариат принять соответствующие меры".

Как можно установить, мероприятия, которые уже были приняты военным министром (циркуляр № 18 от 22 декабря 1950 года, изданный секретариатом по военным, морским и воздушным делам), являются наиболее практическим методом выполнения требований этой резолюции. Другие экономические мероприятия, которые указаны в этой резолюции, несомненно будут проводиться соответствующими правительственными органами.

/ИНДИЯ

ИНДИЯ

16 июня 1951 года

Постоянная делегация Индии при Объединенных Нациях свидетельствует почтение Генеральному Секретарю Объединенных Наций и, ссылаясь на его почто-телеграмму № SG от 21 мая 1951 года, которая передает текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на 330-м пленарном заседании 18 мая 1951 года, имеет честь, по поручению своего правительства, сообщить нижеследующее:

Индийская делегация воздержалась от голосования по этой резолюции по причинам, которые представитель Индии полностью объяснил во время ее обсуждения. В действительности эта резолюция не касается Индии, потому что та ограниченная торговля, которую Индия ведет с Китаем, относится к таким предметам, которые не включены в список запрещенных товаров. Большинство предметов, которые могут попасть в категорию запрещенных, являются дефицитными в Индии и ввозятся из-за границы, находясь под строгим контролем. Реэкспорт таких импортных товаров запрещен. Имеются некоторые предметы местного производства, а именно машины и заводское оборудование, которые не находятся под контролем, но в действительности экспорта таких товаров не было, так же как не было и спроса на них со стороны Китая. Потребность самой Индии в таких предметах и желание сохранить запасы в стране исключает возможность экспорта их в Китай или какую-либо другую страну.

/ИНДОНЕЗИЯ

ИНДОНЕЗИЯ

5 июля 1951 года

Делается ссылка на резолюцию 500(V), принятую Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года.

По поручению моего правительства имею честь обратить ваше внимание на следующее:

В результате принятия вышеуказанной резолюции, правительство Индонезийской Республики официально заявило наряду с прочим следующее: "Делегация Индонезийской Республики воздержалась от голосования этой резолюции в соответствии с активной и независимой внешней политикой страны, направленной на сохранение всеобщего мира".

Правительство Индонезийской Республики далее заявило, что "как показывают факты, до настоящего времени экспорта жизненно важных материалов из Индонезии в Народную Республику Китая не было". В этой связи, я хотел бы подчеркнуть, что подобное положение существует и на сегодняшний день; нет никакого экспорта или реэкспорта стратегических материалов ни в Народную Республику Китая, ни в Северную Корею.

Имея в виду, что резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей, является рекомендацией государствам-членам Объединенных Наций, которая дает возможность каждому члену определить, какие материалы, с его точки зрения, являются стратегическими, мое правительство закончило свое заявление следующим образом: "Правительство Индонезии, на основании вышесказанного, сможет выполнить рекомендации Объединенных Наций".

/Мое правительство

Мое правительство соответственно наметило нижеследующий перечень товаров, к которым, с его точки зрения, относится резолюция от 18 мая.

КАТЕГОРИЯ А. (Эта категория включает товары, фактически экспортируемые не в Народную Республику Китая и Северную Корею, а в другие страны).

Нефть и нефтепродукты
Каучук
Олово
Бокситы
Марганцевая руда
Угль
Промышленные алмазы
Железный лом
Крупные шкуры
Капок
Фибра

КАТЕГОРИЯ В. (Эта категория включает товары, которые могут экспортироваться в будущем, а в таком случае они автоматически перейдут в категорию А).

Никель и никелевая руда
Кобальт
Сера
Медь
Азбест
Асфальт
Железная руда

Этот перечень товаров подлежит пересмотру, и правительство Индонезийской Республики сохраняет за собой право вносить в него такие изменения, которые сочтет необходимыми.

Я буду очень вам благодарен, если вы доведете мое заявление до сведения Комитета по дополнительным мероприятиям.

Л. Н. ПОЛАР
посол,
Постоянный представитель
Индонезийской Республики
при Объединенных Нациях

ИРАН

19 июня 1951 года

Имею честь сослаться на вашу каблогранму за № 110 от 22 мая 1951 года, на имя министра иностранных дел Ирана, которая передала текст резолюции, принятый Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года, и в которой содержится просьба к каждому государству сообщить Комитету по дополнительным мероприятиям о предпринятых мероприятиях в соответствии с вышеуказанной резолюцией.

По поручению министра иностранных дел Ирана, я прошу Ваше Превосходительство передать нижеследующее сообщение Комитету по дополнительным мероприятиям.

1. Иранское правительство пользуется случаем, чтобы подтвердить свою неизменную политику, направленную на выполнение своих международных обязательств.
2. Единственным предметом иранского экспорта, который подпадает под положения пункта 1. вышеуказанной резолюции, является нефть.
3. Поскольку нефтяная промышленность в Иране национализирована, правительство Ирана в настоящий момент предпринимает шаги к тому, чтобы наложить эмбарго на экспорт нефти в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Народной Республики Китая и северокорейских властей.
4. Во исполнение этой резолюции, Смешанному комитету и Временному правлению иранской национальной нефтяной компании предложено принять меры для введения в действие эмбарго.

А.Г.АРДАЛАН

Посол и постоянный представитель
Ирана при Объединенных Нациях

/ИЗРАИЛЬ

ИЗРАИЛЬ

25 июня 1951 года

Постоянный представитель Израиля при Объединенных Нациях имеет честь сослаться на почто-телеграмму Генерального Секретаря Объединенных Наций за № SG 459/5/02 от 21 мая 1951 года, которая передала текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на 330-м пленарном заседании 18 мая 1951 года. Постоянному представителю поручено правительством Израиля заявить для информации Комитета по дополнительным мероприятиям, что правительство Израиля, которое поддерживало данную резолюцию, фактически не ведет никакой торговли с районами, которые в ней указаны, и что правительство продолжает в этом и во всех других отношениях выполнять указания этой резолюции.

ЛЮКСЕМБУРГ

16 июня 1951 года

Ссылаемся на сообщения от 20 мая и 15 июня, относительно резолюции 500(V) от 18 мая 1951 года. Поскольку регулирование импорта, экспорта и транзита всех товаров проводится Экономическим союзом Бельгии и Люксембурга, то правительство Люксембурга ссылается на представленное правительством Бельгии* сообщение с мероприятиях, предпринятых по наложению эмбарго, которые являются общими для Экономического союза.

* См. выше под рубрикой Бельгия.

МЕКСИКА

25 мая 1951 года

Постоянная делегация Мексики при Объединенных Нациях свидетельствует свое почтение Генеральному Секретарю и подтверждает получение его радиограммы от 21 мая, в которой передан текст резолюции относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее.

Текст этой резолюции уже послан заместителю министра иностранных дел по принадлежности.

НИДЕРЛАНДЫ

15 июня 1951 года

На основании полученных инструкций, имею честь просить Ваше Превосходительство передать председателю Комитета по дополнительным мероприятиям приложенный к данному письму ответ по поводу рекомендаций, содержащихся в резолюции 500(V) от 18 мая 1951 года.

Д.Я. фон БАЛЛУСЕК

ПРИЛОЖЕНИЕ I

15 июня 1951 г.

Заявление правительства Нидерландов по поводу рекомендаций,
содержащихся в резолюции 500(V) от 18 мая 1951 года

1. В соответствии с существующими в Нидерландах постановлениями для экспорта товаров, куда бы они ни отправлялись, требуется получение экспортной лицензии. За последние несколько месяцев не было выдано ни одной лицензии на экспорт в Китай и Северную Корею очень многих товаров, перечисленных в приложении к этому меморандуму.
2. Товары, не упомянутые в этом приложении, но которые подпадают под категорию товаров, перечисленных в подпункте 1а рекомендаций, содержащихся в резолюции 500(V), практически давно уже не экспортируются из Нидерландов ни в Китай, ни в Северную Корею.
3. Реэкспорт товаров, которые раньше импортировались в Нидерланды, регулируется теми же ограничительными мерами, которые указаны выше в пункте 1.
4. Посредством системы проверки конечного использования товаров и посредством консультаций с другими дружественными правительствами нежелательная утечка товаров, упомянутых в приложении, из пунктов официального их назначения сделана практически невозможной. Таким образом, рекомендация, содержащаяся в подпункте 1с резолюции, в главном выполняется.
5. Правительство Нидерландов вполне готово следовать рекомендации в отношении сотрудничества с другими государствами для достижения целей данного эмбарго; имея это в виду, оно начало переговоры с

/несколькими

несколькими дружественными правительствами.

6. За последнее время суда ни одной из голландских регулярных пароходных линий не заходят в порты территорий, на которые распространяется эмбарго. Для нерегулярного плавания под нидерландским флагом закон требует получения лицензии от нидерландского министерства транспорта на каждый рейс, которое точно определяет порты назначения. Посредством этого обеспечивается достаточный контроль над движением нидерландских судов. Более того, содержание резолюции 500(V) подсказало нидерландскому правительству, что надо выяснить, не следует ли исполнить действующие правила, которые регулируют нидерландское судоходство.

В приложении к данному письму перечислены, надо добавить, только главные товары; более подробный перечень товаров будет представлен, как только он будет получен.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Перечень товаров, запрещенных нидерландским правительством
для экспортирования в Китай и Северную Корею
(сводный лист)

ГЛАВА I

Группа А

Оружие обычного типа (тяжелое и легкое) и его боеприпасы для ведения войны на суше, на море и в воздухе, а также ядерные взрывчатые вещества:

1. Пистолеты, автоматические пистолеты и револьверы.
2. Винтовки, короткие винтовки, карабины с нарезным стволом, за исключением тех, которые предназначены для использования не в военных целях.
3. Скорострельное личное оружие, пулеметы и легкие пулеметы.
4. Орудия, гаубицы и минометы.
5. Боеприпасы для оружия, перечисленного в 1, 2, 3 и 4-м пунктах.
6. Гранаты, бомбы и мины всех типов.
7. Реактивные снаряды для стрельбы по воздушным и подводным целям.
8. Аппараты, приборы и оборудование всех типов для выбрасывания и выстреливания снарядов, перечисленных в параграфах 6 и 7.
9. Составные части и приборы оружия, боеприпасов и перечисленных выше принадлежностей.

10. Порох и взрывчатые вещества военного назначения, в упакованном или неупакованном виде, за исключением предметов, предназначенных для употребления в мирное время для экономики.
11. Ядерные взрывчатые вещества и радиоактивные материалы и предметы, обладающие интенсивным радиоизлучением. Все оборудование, предназначенное для защиты от них. Приборы обнаружения. Принадлежности, изделия (предметы производства) или материалы, предназначенные главным образом или используемые для изысканий, изготовления и практического применения этих предметов.

Группа В

Средства использования военного оружия с его оборудованием и принадлежностями:

1. Все повозки, предназначенные или оборудованные для военного оружия, такие как танки, бронемшины и автомашины, их броневые плиты, башни, полугусеничные хода, танковые моторы и их детали, а также обслуживающие машины.
2. Военные корабли всех классов. Специальные суда для десанта. Оборудование для подводного траления.
3. Самолеты в собранном или разобранном виде. Фюзеляжи и несущие поверхности вышеупомянутых самолетов.

Катапульти.

Парашютные приспособления для личного состава и материальной части.

4. Специально военные элементы оборудования, перечисленного выше в пунктах 1, 2 и 3.
5. Материалы, предназначаемые для военного оснащения машин, кораблей или самолетов, которые не указаны в пунктах 1, 2 и 3.
6. Оборудование для использования оружия группы А и материалов группы В и их детали. Военное оборудование для электро-связи и другие подобные установки и их детали.
Учебные установки.
7. Вычислительные станции. Военные вычислительные машины.
Шифровальные машины.

Группа С

Все элементы, продукты или вещества, предназначаемые или производимые главным образом для ведения войны с применением биологических, химических или зажигательных средств.

Группа D

Патенты, коммерческие лицензии, документы, машины, оборудование и инструменты, предназначаемые специально для изготовления, испытания и проверки принадлежностей, оружия и боеприпасов, отнесенных к категориям А, В и С.

ГЛАВА

Товары стратегического значения

А. Станки по обработке металлов.

/В. Химическое

- В. Химическое оборудование, включающее компрессоры, насосы, клапаны, контейнеры, приборы для измерения давления более чем в 100 атмосфер, штамповочные машины для пластических материалов.
- С. Нефтяное оборудование.
- Д. Электрическое оборудование.
- Е. Оборудование электростанций.
- Ф. Металлургическое, прокатное и литейное оборудование.
- Г. Машины для обработки каучука.
- Н. Оборудование для других отраслей промышленности.
 - 1. Заводы, производящие угольные электроды.
 - 2. Машины, производящие радиолампы.
 - 3. Оборудование для производства искусственного шелка.
- И. Другое общее промышленное оборудование.
 - 1. Аппараты по кондиционированию воздуха.
 - 2. Компрессоры и вентиляторы.
 - 3. Алмазы, годные для промышленного использования, включая осколки и алмазный порошок (следует понимать - промышленные алмазы, алмазная пыль и алмазный порошок).
 - 4. Все инструменты, включая различные штампы с алмазами.
 - 5. Графит (искусственный) и химически чистый уголь, извлеченный из нефтяного кокса.
 - 6. Абразивный или шлифовальный материал:
 - а) Кремниевый карбид
 - б) Алмазный шпат.
 - 7. Осадочные приборы (электростатические).

Ж. Транспортное оборудование.

1. Суда.
2. Морское оборудование.
3. Автомшины или шасси.
4. Железнодорожное оборудование.
5. Прочее транспортное оборудование.
 - a) Гирокомпасы; гирорепиторы
 - b) Посадочные маты для самолетов.

К. Электронное оборудование.

1. Радиоаппараты и радары.
2. Дополнительное оборудование и детали для радио и радара.
3. Электронные лампы (трубки).

Л. Точные приборы.

М. Металлические и минеральные фабрикаты.

Н. Основные металлы и продукты проката.

О. Минералы.

1. Азбест.
2. Кремнекислый магний.
3. Слюда.

Р. Химикаты, за исключением тех, которые специально предназначены для использования в пищевой и косметической отраслях промышленности.

Q. Нефтепродукты.

R. Разное.

1. Синтетический каучук.
2. Пневматические шины, воздушные камеры шин и шинные покрышки.
3. Маточная смесь (из резины).
4. Оптические стекла.

S. Детали и главные части предметов, упомянутых выше.

II.

27 июня 1951 г.

В дополнение к моему письму за № 1824 от 15 июня 1951 г. имею честь препроводить Вам на Превосходительству прилагаемый перечень товаров, имеющих отношение к заявлению, сделанному правительством Нидерландов по поводу рекомендаций, которые содержатся в резолюции 500(V) от 18 мая 1951 года.

(Приложение)

Д.Я. фон БАЛЛУСЕК

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

11 июня 1951 г.

Министр иностранных дел свидетельствует свое почтение Генеральному Секретарю Объединенных Наций и, ссылаясь на резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г. по вопросу экспорта в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Народной Республики Китая и Северокорейских властей, в особенности на пункт 1е резолютивной части резолюции, имеет честь сообщить следующее.

/Новая

Новая Зеландия наложила эмбарго на отправку в районы, указанные в резолюции, оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, материалов для производства атомной энергии, нефти, предметов, которые могут быть использованы для изготовления оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, а также материалов для транспорта, имеющих стратегическое значение.

Контроль с этой целью проводится на основе существующих в Новой Зеландии положений о контроле над экспортом. Ввиду того что Новая Зеландия ведет ограниченную торговлю с районами, указанными в резолюции, перечень товаров, запрещенных для экспорта, заранее не устанавливается, но каждый отдельный случай предполагаемого экспорта товаров, которые могут быть отнесены к категориям товаров, упомянутых в предыдущем абзаце, рассматривается по мере его возникновения. Например, уже решено запретить экспорт шерсти из Новой Зеландии в вышеуказанные районы, а также приняты специальные меры, для того чтобы гарантировать, что некоторые торговые суда, которые Новая Зеландия желает продать, не были бы проданы в эти районы.

Новая Зеландия готова к тому, чтобы, в пределах своей юрисдикции, помешать всеми средствами обходу контроля над перевозкой грузов, который проводится другими государствами в соответствии с настоящей резолюцией, и готова сотрудничать с другими государствами для достижения целей этого эмбарго.

НОРВЕГИЯ

15 июня 1951 г.

Имею честь сослаться на Вашу почто-телеграмму от 21 мая 1951 г., в которой Вы сообщили мне для передачи правительству Норвегии текст принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г. резолюции 500(V) относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее.

Правительство Норвегии теперь поручило мне просить Вас передать Комитету по дополнительным мероприятиям, в соответствии с подпунктом 1е вышеуказанной резолюции, нижеследующее сообщение:

Правительство Норвегии наложило эмбарго на экспорт в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Народной Республики Китая и северокорейских властей, всякого оружия и материалов, упомянутых в резолюции 500(V) Генеральной Ассамблеи, а также приняло меры к тому, чтобы не допускать перевозки таких грузов на норвежских судах из Норвегии в эти районы.

Бредо СТАБЕЛЛ

и.о. Постоянного представителя
Норвегии при Объединенных Нациях

ПАКИСТАН

13 июня 1951 г.

Ссылаясь на резолюцию Генеральной Ассамблеи 500(V), принятую 18 мая 1951 г. относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, я уполномочен передать через Ваше Превосходительство нижеследующую информацию для Комитета по дополнительным мероприятиям:

/"Правительство

"Правительство Пакистана не экспортирует и не реэкспортирует в Китай никакие материалы, которые упомянуты в резолюции".

Ахмед С. БОХАРИ

Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Пакистана
при Объединенных Нациях

ПАНАМА

24 мая 1951 г.

Имею честь подтвердить получение Вашей каблогаммы от 21 мая 1951 г., в которой Вы сообщаете нашему министерству текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на ее пленарном заседании 18 мая 1951 г. относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее.

Принимая к сведению эту резолюцию, копия которой передана соответствующим чинам министерства экономических дел и казначейства для исполнения, я имею честь, и пр.

Игнасио МОЛИНО
Министр иностранных дел Панамы

ПАРАГВАЙ

18 июня 1951 г.

Мне поручено сообщить Вам о том, что Парагвай согласен и полностью поддерживает резолюцию Генеральной Ассамблеи, принятую 18 мая относительно наложения эмбарго на экспорт в коммунистический Китай материалов, имеющих стратегическое значение, и относительно немедленного проведения необходимых мероприятий, способствующих точному выполнению указанной резолюции.

Министр иностранных дел Парагвая

/ПЕРУ

ПЕРУ

6 июня 1951 г.

Имею честь сослаться на каблогранму Вашего Превосходительства за № 98 от 21 мая 1951 г., передающую текст резолюции по дополнительным мероприятиям, которые должны быть проведены для сопротивления китайской агрессии в Корее.

В этой связи я имею удовольствие сообщить Вам, что правительство Перу издало указ, копия которого прилагается, посредством которого наша страна проводит в жизнь рекомендации, сделанные Объединенными Нациями в отношении этого вопроса.

Мануэль ГАЛЛАГЕР
Министр иностранных дел Перу

/ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Указ Правительства Перу

ПРЕЗИДЕНТ ПЕРУ ЛОРД,

Принимая во внимание,

что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на своем 330-м пленарном заседании от 18 мая 1951 г. приняла резолюцию относительно мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее посредством применения экономических ограничений в дополнение к военным действиям Объединенных Наций в Корее;

что Перу осудило агрессию в Корее и, с целью восстановления международного мира и безопасности, предложило согласовать свои мероприятия с мероприятиями других членов Организации Объединенных Наций;

что эти мероприятия соответствуют духу и букве Устава Организации Объединенных Наций, утвержденного резолюцией № 10255 Законодательного собрания от 15 октября 1945 г. и в соответствии с положениями Указа № 349 от 17 июля 1950 года,

по соглашению с Советом министров
постановляет:

Статья 1. Настоящим налагается эмбарго на вывоз в районы, находящиеся под властью Китайской Народной Республики и **режима** Северной Кореи, оружия, боеприпасов и других предметов военного

/ напечатано

назначения, материалов для производства атомной энергии, нефти, материалов для транспорта, имеющих стратегическое значение, и всего, что может быть использовано для изготовления оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения.

Статья 2. Министры иностранных дел, экономических дел, военный, морской и авиации, каждый в пределах своей компетенции, ответственны за проведение в жизнь этого указа.

Выпущен в здании правительства в Лиме 5 июня 1951 года.

ФИЛИППИНЫ

I.

18 июня 1951 года

В ответ на Ваше сообщение от 21 мая 1951 года, которым передается текст резолюции Генеральной Ассамблеи от 18 июня 1951 г. относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, имею честь при сем переслать Вам предварительный доклад о мероприятиях, проведенных правительством Филиппин в соответствии с вышеупомянутой резолюцией.

1. 24 апреля 1950 г. был издан Административный приказ по таможенным за № 106, которым воспрещается отправка и вывоз военных материалов, оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения.

2. В дальнейшем был разослан Таможенный циркуляр № 547, расширяющий действие Административного приказа № 106 путем включения стратегического сырья, как например изделий из стали, медицинских препаратов и прочего.

3. 21 ноября 1950 г. Кабинет министров принял резолюцию, которой запрещался вывоз различного металлического лома, например лома меди, свинца, латуни, железа и стали, без получения предварительного разрешения Министра национальной обороны.

4. 3 апреля 1951 г. Кабинет министров, по рекомендации Департамента иностранных дел, утвердил резолюцию, которой

/ был учрежден

был учрежден Межведомственный комитет для проверки экспорта всех видов стратегических материалов. Комитет состоял из представителей Департамента иностранных дел, Департамента финансов, Департамента торговли и промышленности, Управления экономического сотрудничества, Национального органа по координации разведки и Центрального банка Филиппин.

5. 11 мая 1951 г. Президент подписал Акт Республики № 613, озаглавленный "Акт о регулировании, контроле и (или) запрещении некоторых видов экспорта из Филиппин, уполномочивающий Президента Филиппинской Республики издавать правила и постановления для проведения в жизнь положений этого Акта и устанавливать наказания за нарушение положений Акта и издаваемых постановлений на основании этого Акта и для других целей".

Актом Республики № 613 имеется в виду регулировать, контролировать или запрещать экспорт машин, запасных частей, металлического лома, медицинских препаратов, продуктов питания, саженцев абака (манильской конопли), газа, нефти, смазочных масел, военного оборудования и других предметов, пригодных для использования в военных целях, без специального разрешения, выданного и подписанного Президентом Филиппинской Республики по единодушной рекомендации Комитета, состоящего из Министра сельского хозяйства и природных богатств - в качестве председателя и Министра национальной обороны и Начальника управления экономического

/сотрудничества

сотрудничества - в качестве членов. Нарушения положений этого Акта наказуемы штрафом не меньше 5 000 пезо и не более 10 000 пезо или заключением в тюрьму на срок не меньше двух лет и не более пяти лет или, по усмотрению суда, заключением в тюрьму и штрафом.

Текст Акта Республики № 613 при сем прилагается.

Я был уведомлен, что более пространный доклад находится на пути; он будет переслан Вам немедленно по получении.

Сальвадор П. ЛОПЕС
Полномочный министр и поверенный в
делах

Приложение: Акт Республики № 613.

П.

25 июня 1951 года

В связи с моим письмом от 18 июня 1951 г., сопровождавшим предварительный доклад о мероприятиях, проведенных правительством Филиппин в соответствии с резолюцией, принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г., имею честь переслать прилагаемый при сем доклад, полученный сегодня из Манилы от Департамента иностранных дел. Этот доклад является дополнением к вышеупомянутому предварительному докладу.

Сальвадор П. ЛОПЕС
Полномочный министр и поверенный в
делах

/ ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад правительства Филиппин о мероприятиях, проведенных в соответствии с резолюцией 500 (V) Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Дополнительные мероприятия, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее".

I . Вступление

В качестве члена Комитета по дополнительным мероприятиям Филиппины принимали участие в дискуссиях и консультациях, результатом которых было внесение в Генеральную Ассамблею проекта резолюции, целью которого было бы оказать дополнительную моральную и материальную поддержку вооруженным силам Объединенных Наций, столь доблестно сражающимся в Корее.

Филиппинское правительство заняло ту точку зрения, что наложение эмбарго на вывоз в районы, находящиеся под властью/ Центрального народного правительства Китайской Народной Республики, представляет собою абсолютный минимум дополнительных мероприятий, которые государства-члены Организации должны провести для поддержания военных действий Объединенных Наций в Корее. Были тщательно взвешены моральные и психологические последствия эмбарго и в особенности тот довод, что подобные мероприятия могут оказаться слишком провокационными и закрыть пути к примирению и мирному урегулированию конфликта. Но этот довод потерял свое основание и стал нереалистичным. Филиппинская делегация, а также и другие делегации считали, что пришло время для Объединенных Наций привести в систему все коллективные

/ мероприятия

мероприятия, проведенные с целью сопротивления агрессии в Корее. Уменьшение торговли с коммунистическим Китаем, конечно, уменьшит ресурсы Китая, имеющиеся для ведения войны в Корее.

Вышеуказанные соображения руководили правительством Филиппин в его решении поддержать резолюцию Генеральной Ассамблеи,

II. Мероприятия относительно эмбарго, проведенные в Филиппинах до принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 500 (V)

Еще в 1950 году Филиппины предприняли определенные шаги по запрещению отправок и экспорта военных материалов, оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, издав Административный приказ по таможням за № 106 от 24 апреля 1950 г. Сфера действия этого приказа была в дальнейшем расширена Таможенным циркуляром № 547, распространившим запрещение на экспорт изделий из стали, медицинских препаратов, тяжелого оборудования и проч.

16 октября 1950 г. командующий вооруженными силами Филиппин также представил список стратегических материалов, включая и материалы, производимые на Филиппинах, экспорт которых подвергся ограничению. Кабинет министров своей резолюцией от 21 ноября 1950 г. воспретил экспорт металлического лома, в том числе лома стали, меди, свинца и железа; это воспрещение не распространялось на вывоз в Соединенные Штаты, а в случае экспорта в другие районы необходимо было сначала получить разрешение от Министра национальной обороны.

Резолюцией Кабинета министров от 3 апреля 1951 г. для рассмотрения прошений о выдаче разрешений на экспорт был учрежден Межведомственный Комитет по экспорту стратегических материалов. Этот Комитет состоял из представителей Департамента иностранных дел, Департамента финансов, Департамента торговли и промышленности, Департамента национальной обороны, Центрального банка Филиппин, Управления экономического сотрудничества и Национального органа по координации разведки. За исключением заслуживающих изъятия случаев как общее правило был запрещен ре-экспорт импортируемых стратегических материалов, в том числе металлического лома. Экспорт производимых на Филиппинах стратегических материалов в Китай, в Северную Корею, Макао и Гонконг был запрещен, за исключением тех случаев, когда власти Гонконга обратятся с официальной просьбой о разрешении экспорта к филиппинским властям. Точно так же был запрещен экспорт этих материалов в другие районы, за исключением Соединенных Штатов, если только экспортер не даст определенной гарантии того, что не будет иметь место переправка товара в коммунистические районы или в районы, находящиеся под контролем коммунистов.

III. Акт Республики 613

11 мая 1951 г. Президент Филиппинской Республики подписал Акт Республики № 613, которым учреждался Комитет в составе Министра сельского хозяйства и естественных богатств - в качестве председателя и Министра национальной обороны и

/ Начальника

Начальника управления экономического сотрудничества - в качестве членов. На обязанности этого Комитета лежит рассмотрение прошения о разрешении экспорта или реэкспорта машин, запасных частей, металлического лома, медицинских препаратов, пищевых продуктов, саженцев абака (манильской конспли), газа, нефти, смазочных масел, военного оборудования и других предметов, пригодных для использования в военных целях, в любой находящийся вне Филиппин порт. Комитет может только рекомендовать выдачу специального разрешения, подписываемого Президентом Республики, в случае если Комитет единодушно придет к заключению, что вывоз таких предметов не повредит государственной безопасности или правительственной программе сельскохозяйственного и промышленного развития.

IV • Мероприятия, проведенные после принятия резолюции 500 (V)
Генеральной Ассамблеи

В соответствии с Актом Республики № 613 Президент Филиппинской Республики учредил 15 июня 1951 г. Комитет по контролю над экспортом с задачей наблюдать за соблюдением правил и постановления относительно отправки товаров из Филиппин за границу. В состав Комитета входят Министр сельского хозяйства и естественных богатств - в качестве председателя и Министр национальной обороны и Начальник управления экономического сотрудничества - в качестве членов.

/ Было составлено

Было составлено и готово к подписанию Президентом правительственное распоряжение о порядке проведения в жизнь Акта Республики № 613. Правила и распоряжения предусматривают принятие всех мер предосторожности для предотвращения реэкспорта под видом пересылки и, в интересах сотрудничества с другими членами Организации Объединенных Наций, для предотвращения утечки стратегических материалов в коммунистические районы, в районы, находящиеся под контролем коммунистов, и в районы, где происходят беспорядки. Дальнейшая отправка грузов, проходящих транзитом через Филиппины, разрешается только тогда, когда выдается разрешение Комитетом по контролю над экспортом.

Согласно предполагаемому к изданию правительственному распоряжению грузы разделяются на три категории: 1) предметы, экспорт которых запрещен абсолютно; 2) предметы, которые могут быть экспортируемы без разрешения; и 3) предметы, экспорт которых требует расследования.

Копия правительственного распоряжения будет переслана Комитету по дополнительным мероприятиям, как только оно будет утверждено и подписано Президентом.

ПОЛЬША

(Сообщение уже было разослано раньше как документ A/1811)

ШВЕЦИЯ

19 июня 1951 года

1. Резолюцией, принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г., относительно эмбарго на экспорт определенных товаров в районы,

/ находящиеся

находящиеся под властью Центрального народного правительства Китайской Народной Республики и в районы, управляемые властями Северной Кореи, каждому государству предлагается сообщить не позднее тридцати дней Комитету по дополнительным мероприятиям с проведенных им в соответствии с этой резолюцией мероприятий.

2. В соответствии с этим, имею честь просить Вас переслать Комитету нижеследующую информацию.

При обсуждении вышеупомянутой резолюции в Первом комитете Генеральной Ассамблеи представитель Швеции, при разъяснении мотивов голосования, заявил, что экспорта оружия войны или других товаров, имеющих стратегическое значение, из Швеции в Китайскую Народную Республику или на территории, управляемые властями Северной Кореи, не было и при существующих условиях такого экспорта не предвидится.

3. Что касается административного аппарата, необходимого для проведения в жизнь изложенной в упомянутой декларации политики, я желаю сообщить следующее.

В Швеции действует специальные законы, предусматривающие строгий контроль над вывозом оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, а также машин и инструментов для их производства. Цель этого контроля, применяемого с разными изменениями, начиная с 1935 года и проводимого в отношении каждой отдельной отправки - установление полного правительственного контроля над всем экспортом соответствующих товаров, независимо от того, произведены ли они в Швеции или нет. Особой целью

этих законодательных мер является обеспечено, поскольку это возможно, того, что экспортируемые предметы на самом деле предназначены для использования правительственными органами страны назначения.

Помимо орудий войны полный контроль распространяется в настоящее время равным образом и на экспорт всех вообще товаров, имеющих стратегическое значение, а также всех товаров, предназначенных для гражданского потребления. Согласно действующим в настоящее время положениям такие товары, независимо от того, произведены ли они в Швеции или нет, не могут быть вывозимы из Швеции по назначению, упомянутому выше в пункте 2, если не имеется особого разрешения на каждый отдельный случай.

4. Ведущие выдачей экспортных разрешений власти будут тщательно следить за соблюдением принципов, изложенных в заявлении Швеции, о котором сказано выше в пункте 2, как в отношении экспорта и реэкспорта, так и в отношении перегрузки.

Г. фон СТТЕР
Заместитель представителя

/ ТАИЛАНД

ТАИЛАНД

16 июня 1951 г.

По поручению моего правительства имею честь передать Вашему Превосходительству следующее сообщение от Его Превосходительства Министра иностранных дел:

"По поводу телеграммы № 87 Вашего Превосходительства, которой мне передается текст резолюции относительно дополнительных мероприятий, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 18 мая 1951 г., имею честь сообщить следующее:

1. Правительство Его Величества одобрило вышеуказанную резолюцию, которая была уже поддержана представителем Таиланда в Генеральной Ассамблее.

2. Еще до принятия этой резолюции в Таиланде уже существовала система контроля над экспортом из королевства, охватывавшая следующие товары: продовольственные продукты, хлебные злаки, лес, хлопок, хлопчатобумажную пряжу и прочие виды пряжи, химикалии, всякого рода шины и арматура к ним, сельскохозяйственные орудия, промышленное оборудование и инструменты, медицинские и фармацевтические инструменты, химические продукты, цемент и нефтяные продукты. Вывоз каждого из перечисленных товаров требует получения от властей лицензии.

3. Вывоз оружия и боеприпасов уже запрещен.

4. Запрещен также реэкспорт таких товаров.

5. Составляются дополнительные списки подлежащих такому же контролю товаров, в которые будут включены свинцовые руды и свинец, цинк, олово и другие добываемые в Таиланде металлы, касторовое масло, резина и капок.

6. Ведущим выдачей экспортных лицензий властям были даны инструкции не выдавать лицензий в случае экспорта в районы, находящиеся под контролем Центрального народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи.

7. Правительство Его Величества учредило специальный орган, в состав которого входят представители полиции, таможен, портов и других властей, с целью обеспечения строгого проведения вышеуказанной системы контроля и запрещений.

8. Власти Таиланда прилагают все усилия к предотвращению попыток обойти контроль, проводимый другими государствами, во исполнение этой резолюции, и готовы сотрудничать с властями других государств в достижении цели этого эмбарго".

Ван ВАЙТАЯКОН

Посол, постоянный представитель Таиланда
при Организации Объединенных Наций

ТУРЦИЯ

18 июня 1951 г.

Главный постоянный представитель Турции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сделать сообщение относительно почто-телеграммы Генерального Секретаря от 21 мая 1951 г., в которой был передан текст резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г., относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее.

Действуя по инструкциям своего правительства, главный постоянный представитель имеет честь довести до сведения Генерального Секретаря нижеследующую информацию, прося передать эту информацию Комитету по дополнительным мероприятиям:

1. Ни оружие, ни стратегические материалы не экспортируются из Турции в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи.
2. Правительство Турецкой Республики принимает рекомендацию Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в пункте 1 резолютивной части резолюции, принятой по этому вопросу 18 мая 1951 года.
3. В настоящее время принимаются необходимые меры с целью придать юридическую силу этой рекомендации в соответствии с конституционными порядками страны.

/4. Детальная

4. Детальная информация относительно проведенных в этом отношении мероприятий будет сообщена Комитету по дополнительным мероприятиям позже.

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

(Сообщение уже было разослано раньше как документ A/1819)

ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ

I.

15 июня 1951 г.

В соответствии с пунктом 1е принятой 18 мая 1951 г. резолюции 500 (V) Генеральной Ассамблеи относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, правительство Южно-Африканского Союза будет благодарно Вам, если Вы сообщите Комитету по дополнительным мероприятиям, что для проведения в жизнь рекомендованного Генеральной Ассамблеей эмбарго правительство Союза уже приняло следующие меры:

1. Не выдаются разрешения на экспорт в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи, на все товары, перечисленные в списках А и В правительственного уведомления 706 от 22 марта 1951 года. Копии этих двух списков при сем прилагаются.
2. Не выдаются разрешения на экспорт в вышеупомянутые районы материалов для производства атомной энергии. Этот контроль проводится Южно-Африканским управлением по атомной энергии

/согласно

согласно полномочию, данному ему Актом № 35, 1948 года, пункт которого гласит:

"1) При условии соблюдения положений этого Акта, государство будет иметь исключительное право -

а) искать, производить разведку или добывать указанные в этом Акте материалы или каким-либо другим образом приобретать такие материалы или отчуждать их; или

б) извлекать или освобождать любые такие материалы из любого вещества, или обогащать, очищать или подвергать их обработке или производить атомную энергию.

2) Права собственности на материалы и контроль над всеми перечисленными в Акте материалами, которые были добыты, извлечены и освобождены Министром или от имени Министра согласно положениям этого Акта, будут осуществляться от имени государства этим управлением".

3. Кроме того, правительство Южно-Африканского Союза принимает меры к изданию Прокламации согласно разделу 119 Таможенного акта 35, 1944 года, которой будет запрещен экспорт или перевозка каботажом в районы, перечисленные в пункте 1, боеприпасов и всех других товаров, перечисленных в правительственном уведомлении 2065 от 1 октября 1948 г., которые могут быть превращены в боеприпасы или могут быть использованы при изготовлении последних. Копия Правительственного уведомления 2065 при этом прилагается и для Вашего сведения я привожу текст Раздела 119 Акта 35 от 1944 года:

"119. ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОР УПОЛНОМОЧИВАЕТСЯ ЗАПРЕЩАТЬ ЭКСПОРТ ИЛИ ПЕРЕВОЗКУ КАБОТАЖЕМ БОЕПРИПАСОВ. Генерал-губернатор, посредством помещенного в Правительственном вестнике распоряжения, может запретить экспорт или перевозку каботажом в любое место боеприпасов и любых других товаров, которые он сочтет пригодными для превращения в боеприпасы или для использования при производстве таковых".

/Когда

Когда упомянутая Прокламация будет опубликована, Вы будете немедленно уведомлены об этом.

4. Южно-Африканский Союз не добывает и не является экспортером нефтяных продуктов в сколь-нибудь значительных количествах и для удовлетворения своих потребностей в этих продуктах зависит главным образом от импорта. Тем не менее в настоящее время рассматривается вопрос о возможном расширении сферы применения Правительственного уведомления 706 (упомянутого в пункте 1), путем распространения подобного контроля на экспорт всех нефтяных продуктов.

ИОРДААН

Заместитель постоянного представителя
Южно-Африканского Союза при Организации
Объединенных Наций

(Приложения: Правительственное уведомление № 706, списки А и В
Правительственное уведомление № 2065)

II

5 июля 1951 г.

В связи с моим письмом от 15 июня 1951 г. под этим же номером относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, имею честь сообщить Вам, что Прокламация, упоминаемая в пункте 3 моего письма, была опубликована правительством Южно-Африканского Союза.

Я буду благодарен Вам, если Вы известите об этом Комитет по дополнительным мероприятиям.

И.Р. ИОРДААН
Заместитель постоянного представителя

/СОЮЗ

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

(Сообщение было уже разослано раньше как документ А/1808)

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

16 июня 1951 года

В соответствии с принятой 18 мая резолюцией 500(V) Генеральной Ассамблеи относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее, имею честь переслать Вам настоящий доклад относительно ограничений экспорта в районы, находящиеся под властью Центрального народного правительств Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи, установленных правительством Его Величества в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии и на территориях, за международные отношения которых правительство Его Величества является ответственным.

В резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 18 мая, в результате доклада Комитета по дополнительным мероприятиям, рекомендуется, чтобы каждое государство сообщило не позднее тридцати дней, а в дальнейшем - когда это будет предложено этим Комитетом, о тех мероприятиях, которые проводятся в соответствии с настоящей резолюцией.

Этот доклад о мероприятиях, проводимых правительством Его Величества, относится не только к Соединенному Королевству, но и ко всем территориям, за международные отношения которых правительство Его Величества является ответственным.

С самого начала открытия военных действий в Корее все в большей

/и большей

и большей степени ставилась под контроль торговля между Соединенным Королевством и территориями, за международные отношения которых ответственно правительство Его Величества, с одной стороны, и Китаем - с другой. Торговля с Северной Кореей была полностью запрещена правительством Его Величества, начиная с 6 июля 1950 г., а начиная с 21 августа 1950 г. и правительствами прочих территорий, за международные отношения которых ответственно правительство Его Величества. Контроль над торговлей с Китаем не был всеобъемлющим, распространяющимся на все товары; этот контроль и эти ограничения по мере развития положения в Корее и в особенности со времени прямого вмешательства китайских вооруженных сил в Корею распространялись на новые классы товаров.

Все товары, принадлежащие к перечисленным в прилагаемом к этому списку категориям, уже подлежат экспортному контролю или в скором времени на них будет распространен контроль после проведения необходимых законодательных мер в соответствующих территориях; ни из Соединенного Королевства, ни из любой из территорий, за международные отношения которых ответственно правительство Его Величества, экспорт или реэкспорт этих товаров в Китай не будет разрешаться.

Эти мероприятия будут подвергаться изучению и пересмотру в случаях, когда, в зависимости от изменяющихся обстоятельств, правительство Его Величества найдет это необходимым. Правительство Его Величества считает, что вышеупомянутые мероприятия делают невозможным экспорт перечисленных в резолюции от 18 мая категорий товаров из Соединенного Королевства или из других территорий, за международные отношения которых ответственно правительство Его Величества, в

/районы

районы, находящиеся под властью Центрального народного правительства Китайской Народной Республики или властей Северной Кореи.

Я буду благодарен Вам, если Вы обратите внимание членов Комитета по дополнительным мероприятиям на этот доклад.

Гладвин ДЖЕББ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предметы, запрещенные к вывозу в Китай

1. Оружие, боеприпасы и другие предметы военного назначения, включая самолеты и моторы.
2. Материалы и оборудование для производства атомной энергии.
3. Нефтяные продукты. Сырая, неочищенная нефть и продукты очищенной нефти. Нафта, нафтенолы и растворители.
4. Транспортные средства
 - a) Двигатели внутреннего сгорания.
 - b) Все средства автотранспорта (включая тракторы и мотоциклы); прицепы, арматура и запасные части.
 - c) Рельсы, локомотивы и подвижной состав и их части.
 - d) Пароходы, пловучие доки, в том числе важные части к ним.
 - e) Кабель, пригодный для обороны гаваней и для траления мин.
 - f) Машины для строительства дорог и аэродромов.
 - g) Оборудование для траления мин.
 - h) Краны.
 - i) Веревки из "нейлона" и материалы для парашютов.
 - j) Контейнеры, пригодные для хранения и перевозки нефти, вместимостью в 4 галлона и больше.
5. Металлы, минералы и изделия из них
 - a) Любые продукты из стали и железа (в том числе сплавы стали) вплоть до и включая последнюю стадию производства, в том числе колючая проволока, стренги и кабель из стальной проволоки, железный и стальной лом.

/b) Следующие

- b) Следующие металлы и сплавы, состоящие главным образом или частью из этих металлов, в том числе ферросплавы и лом:

Алюминий	Молибден
Берилл	Натрий
Ванадий	Никель
Висмут	Ниобий (Колумбий)
Вольфрам	Свинец
Германий	Стронций
Кадмий	Сурьма
Кальций	Тантал
Кобальт	Титан
Магний	Цинк
Медь	Цирконий

- c) Материалы, применяемые в следующих областях:
- i) материалы, употребляемые для производства сплавов стали,
 - ii) сплавы, плавящиеся при низкой температуре,
 - iii) металлы (и их соединения), употребляемые для изготовления снарядов, начиненных нефтяными продуктами, и в военной пиротехнике,
 - iv) специальные абразивные материалы для обточки линз,
 - v) соединения, представляющие потенциальный источник получения металлов, перечисленных выше в пункте 5b.
- d) Азбест и пряжа, текстиль и одежда из азбеста.
- e) Сорты слюды, имеющие стратегическое значение.

6. Каучук и изделия из каучука

- a) Естественный каучук (в том числе латекс и каучуковый утиль).
- b) Синтетический каучук.
- c) Резиновые рукава, не пропускающие нефти, огнеупорные и выдерживающие высокое давление.
- d) Резиновые покрышки и шины (исключая велосипедные).

7. Химические

7. Химические продукты. Химические продукты, имеющие важное значение в производстве:
- a) соединений, применяющихся в химической войне,
 - b) военной пиротехники,
 - c) горючего для реактивных снарядов,
 - d) аддитивных материалов для минеральных масел,
 - e) пластических масс, имеющих стратегическое значение,
 - f) взрывчатых веществ и стабилизаторов, детонаторов, иницирующих зарядов и пластификаторов,
 - g) средств для предотвращения замерзания и приспособлений против обледенения,
 - h) жидкостей, используемых в гидравлических механизмах,
 - i) материалов, применяемых при производстве атомной энергии,
 - j) специальных сталей,
 - k) резиновых шин и других продуктов из естественного или синтетического каучука,
 - l) охлаждающих средств, применяемых в танках и подводных лодках,
 - m) дымовых завес и зажигательных средств.
8. Химические продукты, применяемые при разработке минеральных залежей и руд.
9. Катализаторы, применяемые при производстве азотной кислоты.
10. Химическое и нефтяное оборудование и установки
- a) для производства ядовитых газов,
 - b) для производства химикалий для взрывчатых и метательных взрывчатых веществ,
 - /c) оборудование,

- c) оборудование, которое может быть использовано для целей бактериологической войны,
- d) оборудование для очистки нефти,
- e) оборудование для бурения нефтяных колодцев и для разведки нефти.

11. Электронное оборудование (в том числе радио и радар)

- a) радар и прочее радиолокаторное оборудование,
- b) электронные приборы, сконструированные или особо пригодные для использования в войне,
- c) средства связи, в том числе кабели,
- d) клапаны и другая арматура, особо пригодная для использования в вышперечисленных приборах, а также машины для производства таких клапанов и арматуры,
- e) ткани, употребляемые в электроприборах,
- f) прочие материалы, имеющие важное применение в электронных приборах.

12. Прецизионные и научные инструменты

- a) Лабораторные инструменты, имеющие значение для исследовательской работы в таких стратегически важных областях, как область атомной энергии.
- b) прецизионные и научные инструменты, которые могут быть использованы при конструировании, производстве и испытании военного оборудования.
- c) Телескопы, бинокли и специальное оптическое стекло.

/13. Прочие машины

13. Прочие машины и принадлежности следующих категорий

- a) станки для обработки металлов,
- b) специальные типы машин, применяющихся при обработке каучука и при производстве материалов для резиновых шин,
- c) инструменты с алмазами и алмазы, применяющиеся в промышленности,
- d) шарикоподшипники и роликовые подшипники,
- e) генераторы электрического тока и моторы,
- f) компрессоры для аэродинамических труб (wind tunnels),
- g) оборудование для сталелитейных заводов,
- h) оборудование для обогащения, очистки, производства сплавов, проката и отливок цветных металлов,
- i) переносные ручные станки,
- j) электросварочные машины и оборудование (в том числе электроды),
- k) измерительные и испытательные инструменты и машины, применяемые в технических целях,
- l) важные абразивные средства.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

15 июня 1951 года

Имею честь настоящим представить первый доклад Соединенных Штатов Комитету по дополнительным мерам относительно мероприятий, проведенных в соответствии с резолюцией 500(V), принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 года.

Контроль, проводимый Соединенными Штатами в отношении грузов,

/отправляемых

отправляемых китайским коммунистам и властям Северной Кореи, составляет большее число товаров, чем это требуется резолюцией 500 (V) и был применен до того, как была принята эта резолюция. Экспорт из Соединенных Штатов оружия, боеприпасов, других предметов военного назначения (Приложение I) и материалов для производства атомной энергии (Приложение II) в Северную Корею и коммунистический Китай никогда не разрешался, а экспорт ряда других имеющих стратегическое значение предметов был строго ограничен, а в некоторых случаях просто запрещен, еще до июня 1950 года. С конца июня 1950 года правительство Соединенных Штатов не разрешает отправки грузов в Северную Корею и наложило эмбарго на отставку грузов в коммунистический Китай не только в отношении оружия и боеприпасов но также и материалов для производства атомной энергии, нефтяных продуктов и других предметов, имеющих стратегическое значение, которые включены Соединенными Штатами в список предметов, которые могут иметь военное значение ("позитивный список") (Приложение II).

Рамки экономических мер, применяемых Соединенными Штатами против китайских коммунистов, были весьма расширены, когда стало вне всяких сомнений ясно, что последние ведут большого масштаба военные операции против вооруженных сил Объединенных Наций в Корее. С декабря 1950 года Соединенные Штаты не вывозят решительно никаких материалов в коммунистический Китай. Судам и самолетам, документы которых выданы на основании законов Соединенных Штатов или которые зарегистрированы по законам Соединенных Штатов, запрещено заходить в какой-либо порт коммунистического Китая или приземляться на территории последнего, или перевозить груз, направляемый прямо или косвенно в коммунистический Китай. Установлен строгий контроль над проходящими транзитом через Соединенные Штаты товарами, направляемыми в коммунистический Китай. Все активы коммунистического Китая и Северной Кореи, находящиеся в пределах Соединенных Штатов, заблокированы и подчинены строжайшему контролю.

Соединенные Штаты считают, что "Позитивный список" Соединенных Штатов содержит предметы, которые отвечают смыслу резолюции Генеральной Ассамблеи от 18 мая. Хотя не все эти предметы подпадают под перечисление, содержащееся в подпункте 1а указанной резолюции, тем не менее Соединенные Штаты полагают, что установление контроля над этими предметами содействует осуществлению основной цели данной резолюции.

Составленные Соединенными Штатами список предметов военного снабжения (Munitions List), список материалов для производства атомной энергии и "Позитивный список" по их охвату и деталям могут быть полезны для сотрудничающих в этом деле государств при проведении

/ими эмбарго,

ими эмбарго, так как эти списки могут послужить основанием для надлежущей организации работы таможен, контроля над транзитной торговлей и контроля над провозом запрещенных грузов - осуществление чего имеем в виду означенная резолюция. Эти списки могут также помочь выработке дальнейших мер в области экономического контроля, могущих оказаться целесообразными и необходимыми.

Соединенные Штаты всеми средствами, в пределах своей юрисдикции, будут препятствовать обходу контроля над грузами, проводимого другими государствами на основании указанной резолюции, и будут полностью сотрудничать с другими государствами и с Комитетом по дополнительным мероприятиям для достижения целей этого эмбарго.

Ниже дается краткая сводка мер, принятых Соединенными Штатами со своей стороны для контроля над торговлей с агрессорами.

Экспорт оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, как они определены прокламацией Президента за № 2776 от 13 апреля 1948 г., контролируется государственным секретарем (Приложение I). Экспорт материалов для производства атомной энергии, как они определены в Законе об атомной энергии от 1946 года, контролируется Комиссией Соединенных Штатов по атомной энергии (Приложение II). Отправка этих материалов в коммунистический Китай и Северную Корею никогда не разрешалась. В ноябре 1949 года это положение было распространено и на Гонконг и Макао, как возможные перегрузочные пункты, и с того времени были выданы лицензии лишь на очень ограниченные количества этих материалов для надобностей правительств означенных территорий.

/Экспорт

Экспорт из Соединенных Штатов за границу дефицитных товаров и стратегических материалов контролируется на основании "Позитивного списка", которым ведает Департамент торговли в силу положений Закона о контроле над экспортом от 1949 года (Приложение Ш). Фигурирующие в "Позитивном списке" товары вносятся туда после того, как правительство Соединенных Штатов выносит решение, что данные предметы имеют определенное стратегическое значение или что предложение их на рынке столь ограничено, что это оправдывает тщательную проверку их назначения и конечного использования. Эти товары не могут быть экспортированы за границу без надлежащих экспортных лицензий.

Начиная с июня 1950 года, вскоре после начала северокорейской агрессии против Корейской Республики, и по декабрь 1950 года правительство Соединенных Штатов проводило эмбарго на отправку в коммунистический Китай оружия и предметов военного снабжения, нефтяных продуктов, материалов для производства атомной энергии и всех других предметов, значащихся в "Позитивном списке" Соединенных Штатов.

С июня 1950 года не разрешались вообще никакие отправки в Северную Корею, а в дальнейшем все меры, кратко излагаемые ниже, применял как к Северной Корее, так и к коммунистическому Китаю.

Ввиду вмешательства китайских коммунистов в корейскую борьбу, министерство торговли из предосторожности издало приказ, действительный с 3 декабря 1950 г., в котором весь намечаемый экспорт из Соединенных Штатов на материковую часть Китая или в Гонконг и Макао (как возможные перегрузочные пункты) был подвергнут процедуре проверки, дабы не допустить, чтобы коммунистический Китай получал такие

/материалы,

материалы, получение которых коммунистическим Китаем шло бы вразрез с целями Объединенных Наций в Корею. Этим приказом аннулировались все общие лицензии на экспорт в коммунистический Китай, а также в Гонконг и Макао каких бы то ни было товаров - безразлично включены ли они в "Позитивный список" или нет.

7 декабря 1950 г. министерство торговли издало новый приказ, в котором чиновникам Соединенных Штатов давалось право задерживать грузы, следующие на основании общих лицензий, в тех случаях, когда пароходы с этими грузами по дороге заходили в порты Соединенных Штатов. Таким образом, начиная с указанного числа требуются заверенные экспортные лицензии для всех товаров, имеющих вышеуказанное назначение, если пароход - независимо от того, где он зарегистрирован - не получил разрешения в последнем порту Соединенных Штатов на отплытие в заграничный порт или, если после получения в последнем порту разрешения на выход в море, пароход проходит через зону Панамского канала. В этом распоряжении указывалось, что грузы, на которые не имелось лицензии, должны быть выгружены, прежде чем будет выдано окончательное разрешение на выход в море или прежде прохождения через зону Канала. На основании приказов министерства торговли, вошедших в силу с 4 и 6 декабря 1950 г., отправка всех этих товаров любого заграничного происхождения - безразлично значатся ли эти товары в "Позитивном списке" или нет, - проходящие транзитом через Соединенные Штаты, или пользующиеся оборудованием и сооружениями одной из зон внешней торговли, или предназначенные, как указано в документах, в Соединенные Штаты, не могут быть экспортированы в Китай, Маньчжурию, Гонконг или Макао без заверенной экспортной лицензии. Вышеозначенные

/решения

решения были приняты на основании Закона 1949 г. о контроле над экспортом (Приложение IV).

8 декабря 1950 г. помощник министра торговли по Транспортному департаменту издал, на основании предоставленного разделом 101 Закон 1950 г. о производстве на оборону (Defense Production Act) права, приказ о перевозках за № Т-1. В этом приказе было объявлено, что никто не должен перевозить в Китай, Маньчжурию, Гонконг или Макао на каком-либо судне, документы на которое выданы на основании законов Соединенных Штатов, или на каком-либо аэроплане, зарегистрированном по законам Соединенных Штатов, каких-либо товаров, значившихся в тот момент в "Позитивном списке", или каких-либо предметов из числа значившихся в Munitions List , или каких-либо предметов, экспорт которых поставлен под контроль на основании Закона 1946 г. об атомной энергии. Запрещено также выгружать с любого такого парохода или аэроплана какие-либо товары в этих портах или районах, или в любых других портах, в которые они заходят транзитом по пути в означенные порты, без заверенной экспортной лицензии или без получения разрешения от помощника министра торговли по Транспортному департаменту. Это запрещение относится к владельцам судна или аэроплана, к капитану или всякому другому ответственному лицу или служащему означенного владельца (Приложение V).

16 декабря 1950 г. Государственный департамент объявил , что Соединенные Штаты принимают меры, чтобы взять под контроль все находящиеся в пределах юрисдикции Соединенных Штатов активы китайских коммунистов, и издадут правила, запрещающие судам, зарегистрированным по закону Соединенных Штатов, впредь до нового уведомления заходить

/в порты

в порты коммунистического Китая. Эти меры были необходимы для установления эффективного контроля над экономическими отношениями между Соединенными Штатами, с одной стороны, и коммунистическим Китаем и Северной Кореей, с другой. Этот контроль был предусмотрен приказом от 3 декабря, гласящим, что никакой экспорт из Соединенных Штатов с назначением в эти страны не разрешается без заверенных экспортных лицензий (Приложение VI).

Министерство финансов, осуществляя этот финансовый контроль, приняло меры на основании Правил об иностранных активах (Foreign Assets Regulations), изданных на основании первого Закона о полномочиях военного времени (War Powers Act) от 1941 года и Закона о торговле с врагом (Trading with the Enemy Act) от 6 октября 1917 года с внесенными исправлениями, заблокировав находящиеся в Соединенных Штатах активы постоянных жителей Китая и Северной Кореи. Правилами о блокировании воспрещались все сделки, связанные с банковскими счетами и находящимися в Соединенных Штатах активами, принадлежащими режимам коммунистического Китая и Северной Кореи, равно как и их гражданам, без получения разрешения от Министерства финансов. Эти правила предусматривали выдачу общих разрешений для ограждения интересов отдельных китайцев и корейцев, проживающих в Соединенных Штатах и за границей, в тех случаях, когда эти лица не действуют от имени режимов Северной Кореи и коммунистического Китая (Приложение VII).

Министерство торговли завершило проводимую им систему контроля над грузами, издав приказ о перевозках Т-2 на основании раздела 101 Закона 1950 года о производстве на оборону. В основном этот приказ предусматривает, что никто не должен вести какое-либо судно или

/аэроплан,

аэроплан, документы которых выданы или которые зарегистрированы на основании законов Соединенных Штатов, в какой-либо порт или район коммунистического Китая; никто не должен перевозить на каком-либо судне или аэроплане документы, которые выданы или которые зарегистрированы на основании законов Соединенных Штатов, какого бы то ни было рода груз в коммунистические порты или какие-либо другие места, находящиеся под контролем китайских коммунистов; никто не должен брать на борт любого такого судна или аэроплана какой-либо груз, если ему известно, или если он имеет основание думать, что этот груз предназначен, прямо или косвенно, для коммунистического Китая; а также никто не должен выгружать с такого судна или аэроплана какой бы то ни было груз такого назначения нигде кроме порта погрузки означенного груза или в пределах территории, находящейся под юрисдикцией Соединенных Штатов или Явони. Этот приказ касается владельца, капитана или всякого другого ответственного лица, служащего или агента владельца означенного судна или аэроплана (Приложение VIII).

Эрнест ГРОСС
И.о. постоянного представителя
Соединенных Штатов
при Организации Объединенных Наций

Приложенные документы:

- I. Перечень оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения (Прокламация 2776, изданная Президентом Соединенных Штатов 26 марта 1948 года)
- II. Список материалов для производства атомной энергии
- III. "Позитивный список" товаров

/IV. Выдержки

- IV. Выдержки из Полной экспортной таблицы
- V. Приказ о перевозках Т-1
- VI. Заявление Государственного департамента от 16 декабря 1950 г. относительно контроля над экономическими отношениями с коммунистическим Китаем
- VII. Правила о контроле над иностранными активами
- VIII. Приказ о перевозках Т-2

УРУГВАЙ

16 июня 1951 г.

В соответствии с подпунктом 1е резолюции Генеральной Ассамблеи от 18 мая 1951 г., имею честь обратиться к Вам с просьбой сообщить Комитету по дополнительным мероприятиям, что правительство Уругвая приняло все, без исключения, меры, способствующие осуществлению положений этой резолюции. В связи с этим должен сообщить Вам, что позднее я озабочусь, чтобы Вы получили все подробности относительно мер, принятых правительством Уругвая в соответствии с вышеупомянутой резолюцией Ассамблеи.

Е. Родригес ФАБРЕГАТ
Постоянный представитель Уругвая
при Организации Объединенных Наций

ВЕНЕСУЭЛА

I

25 июня 1951 г.

Ввиду положений пункта е статьи 1 резолюции 500 (V) от 18 мая 1951 г., имею честь просить Ваше Превосходительство не отказать в любезности уведомить Комитет по дополнительным мероприятиям, что правительство Венесуэлы 22 июня издало декрет, запрещающий ^{реэкспорт} экспорт, / и перегрузку упомянутых в указанной резолюции 500 (V) материалов в районы, контролируемые властями Северной Кореи и Народной Республики Китая.

Этот декрет предусматривает также, что те предметы, которых касается вышеуказанное запрещение, должны быть точно определены распоряжениями, которые будут выпущены совместно Министерством иностранных дел, Министерством финансов, Министерством экономического /развития

развития, Министерством обороны и Министерством копей и топлива.

Декрет предусматривает также, что экспорт, реэкспорт и перегрузка предметов, о которых идет речь, если они не направляются в указанные районы, будут подлежать действию таких мер, требований и формальностей, которые могут быть установлены Министерством финансов и Министерством экономического развития, дабы обеспечить, что они не будут использованы в вышеуказанных районах.

Наконец, декрет предусматривает, что лица, виновные в нарушении этих постановлений, будут подвергаться денежному штрафу до ста тысяч боливаров (100 000 боливаров).

Цезарь ГОНСАЛЕС
Постоянный представитель Венесуэлы

II

27 июня 1951 г.

В добавление к моей ноте от 25 июня с.г. за № 502 имею честь переслать Вам при сем экземпляр правительственного вестника Соединенных Штатов Венесуэлы от 22 июня 1951 г. за номером 23,561, содержащий полный текст декрета № 198, которым запрещается экспорт, реэкспорт и переправка через порты Венесуэлы оружия, боеприпасов и других стратегических материалов, направляемых в районы, находящиеся под контролем северокорейских властей и Центрального народного правительства Китайской Народной Республики.

Цезарь ГОНСАЛЕС
Постоянный представитель Венесуэлы

(Приложение)

/ИЕМЕН

ЙЕМЕН

27 июня 1951 г.

Имею честь подтвердить получение Вашей каблогранмы от 15 июня 1951 г. относительно мер, принятых правительством Йемена в соответствии с резолюцией 500 (V) Генеральной Ассамблеи.

До получения Вашей каблогранмы мною были получены инструкции от моего правительства, в которых сообщалось, что оно намерено выполнить положения указанной резолюции, которая налагает эмбарго на коммунистический Китай и Северную Корею и запрещает отправку предметов военного снабжения и оборудования, могущих быть использованными ими для дальнейшей агрессии.

Прошу рассматривать это письмо как официальный ответ правительства Йемена.

Абдуррахман А. АБУТАЛЕБ
Делегат в Межсессионном комитете
Поверенный в делах

ЮГОСЛАВИЯ

18 июня 1951 г.

Имею честь сослаться на Ваше сообщение от 21 мая 1951 г., передавшее принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 18 мая 1951 г. резолюцию 500 (V), подпункт 1е резолютивной части которой рекомендует государствам-членам Организации сообщать Комитету по дополнительным мероприятиям о мерах, принятых в соответствии с этой резолюцией.

Правительство Федеративной Народной Республики Югославии, в соответствии со своей общей политикой поддержки мероприятий,

/имеющих

имеющих своей целью не допускать увеличения военных сил, противостоящих Организации Объединенных Наций в Корее, отнеслось с самым тщательным вниманием к вопросу проведения в жизнь эмбарго, предусматриваемого в подпункте 1а резолютивной части резолюции 500 (V). Правительство установило, что еще до принятия означенной резолюции не происходило никаких отправок товаров, подпадающих под эмбарго, с территории Федеративной Народной Республики Югославии в районы, контролируемые Центральным народным правительством Китайской Народной Республики и правительством Северной Кореи. В настоящее время приняты меры, необходимые для обеспечения того, чтобы в этом отношении не произошло никаких изменений.

Правительство Федеративной Народной Республики Югославии дало инструкции Министерству торгового флота принять все необходимые меры для предотвращения обхода контроля над отправками, проводимого другими государствами в силу вышеозначенной резолюции.

Наконец правительство Федеративной Народной Республики Югославии поручило мне вновь подтвердить его готовность сотрудничать с другими государствами в осуществлении целей этой резолюции.

Алес БЕБЛЕР
Постоянный представитель Федеративной
Народной Республики Югославии
при Организации Объединенных Наций

ГОСУДАРСТВА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ЧЛЕНАМИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АЛБАНИЯ

4 июля 1951 г.

Ссылаясь на Вашу телеграмму от 22 мая 1951 г., передавшую нам текст резолюции от 18 мая относительно установления эмбарго против Китайской Республики, имею честь сообщить Вам, что это Министерство не может довести до сведения правительства Народной Республики Албании содержание этой резолюции, которая является незаконной и противоречащей Уставу Организации Объединенных Наций. Эта резолюция, принятая под прямым давлением со стороны США и руководимого/агрессорско-го блока, не служит целям безопасности мира и сотрудничеству между народами, что является главной целью Организации Объединенных Наций, а наоборот служит агрессивным и воинственным целям тех, кто являлся ее вдохновителями. Принося Вам заверение моего величайшего к Вам уважения, прошу разослать текст этой телеграммы в виде документа всем государствам-членам Организации Объединенных Наций. По распоряжению министра иностранных дел Демократической Народной Республики Албании - Михал ПРИФТИ, заместитель министра.

АВСТРИЯ

23 мая 1951 г.

Имею честь подтвердить Вам, что Ваша почто-телеграмма (SG от 21 мая 1951 г.), содержащая текст принятой Генеральной Ассамблеей 18 мая 1951 г. резолюции относительно стратегического эмбарго на

/отправку

отправку грузов в районы, находящиеся под контролем Центрального народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи, была доведена до сведения правительства Республики Австрии.

Франц МАТШ
Австрийский представитель для связи
с Организацией Объединенных Наций

КАМБОДЖА

8 июня 1951 г.

Имею честь подтвердить получение Вашего сообщения относительно эмбарго на экспорт стратегических товаров, направляемых в Китай и Северную Корею, и уведомить Вас, что Камбоджа, поскольку дело касается перечисленных в Вашем сообщении товаров, не имеет никаких торговых сношений со странами, о которых идет речь.

НЕАЛОЛЕНГ

ФИНЛЯНДИЯ

23 мая 1951 г.

Генеральное консульство Финляндии свидетельствует свое почтение Секретариату Организации Объединенных Наций и имеет честь подтвердить получение сообщения за литерой SG от 21 мая 1951 г., подписанное его Превосходительством Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций г-ном Трюгве Ли, относительно текста резолюции о дополнительных мерах, которые должны быть приняты для противодействия агрессии в Корею, и оно не преминуло немедленно довести об этом до сведения правительства Финляндии.

/ ФЕДЕРАТИВНАЯ

ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ

18 июня 1951 г.

Телеграммой от 22 мая Вы просили Верховную союзную комиссию передать правительству Федеративной Республики Германии резолюцию Организации Объединенных Наций относительно дополнительных мероприятий, которые должны быть приняты для противодействия агрессии в Корею.

Как Вы об этом просили, означенная резолюция была доведена до сведения федерального правительства, которое в ответ просит меня препроводить Вам прилагаемый при сем текст заявления, опубликованного 7 июня 1951 года.

Г. П. ГЛАЙН
Генеральный секретарь

Заявление, опубликованное 7 июня 1951 года

Обсудив резолюцию Организации Объединенных Наций от 18 мая 1951 г. относительно экономических мер, которые должны быть приняты для противодействия агрессии в Корею, федеральное правительство заявляет следующее:

18 мая 1951 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на своем пленарном заседании рекомендовала ряд дополнительных мер экономического характера, чтобы поддержать и дополнить решение Организации Объединенных Наций, принятое с целью противодействия агрессии в Корею. Означенная резолюция рекомендует всем государствам-членам Организации Объединенных Наций наложить эмбарго на отправку в Китай и Северную Корею предметов военного назначения и стратегических

/материалов

материалов. В дополнение к этому в резолюции рекомендовалось, чтобы все государства-члены Организации обеспечили принятие мер для предупреждения обхода этого эмбарго, и наконец, чтобы эти государства тесно сотрудничали между собой с целью проведения в жизнь этих рекомендаций.

Хотя Германия не является членом Организации Объединенных Наций, Федеральное правительство, считая себя связанным с семьей свободных народов Запада, приветствует вышеозначенную резолюцию как рассчитанную на то, чтобы добиться скорого прекращения военных действий на Дальнем Востоке. Сообразно с этим Федеральное правительство распорядилось, чтобы начиная с 1 июня 1951 г. для любого экспорта с территории федеральной Республики в Китай и Северную Корею требуется специальная лицензия. Эти лицензии выдаются лишь Центральным лицензионным бюро во Франкфурте на Майне. Во исполнение этого приказа означенному Бюро были даны инструкции не выдавать экспортных лицензий для отправки в Китай и Северную Корею каких-либо товаров, могущих быть использованными прямо или косвенно для ведения войны или для изготовления военных или стратегических материалов.

Бонн, 7 июня 1951 года

Опубликовано службой печати и информации Федерального правительства.

ВЕНГРИЯ

20 июня 1951 г.

Миссия Венгерской Народной Республики имеет честь вернуть при сем почто-телеграмму, посланную в посольство 21 мая 1951 года.

Сообщаю, что Миссия не предполагает препровождать это

/сообщение

сообщение своему правительству.

Лайос НАГИ
Временный поверенный в делах
Венгерской Народной Республики

ИТАЛИЯ

I

23 мая 1951 г.

Имею честь уведомить Вас, что итальянское правительство, полностью сознавая важность самого тесного сотрудничества между всеми народами в нынешнем усилии Организации Объединенных Наций приостановить агрессию и обеспечить мир и международную безопасность, поручило мне сообщить Вам, что оно полностью будет следовать рекомендации Генеральной Ассамблеи от 21 мая в отношении эмбарго на отправки известных материалов в районы, находящиеся под контролем Центрального народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи.

Гастоне ГВИДОТТИ

/II
/Ссылаясь

II

14 июня 1951 года

Ссылаясь на мое письмо за № 991 от 23 мая 1951 г. и подтверждая, что итальянское правительство выполнило требования резолюции 500(V) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 мая 1951 г. о наложении эмбарго на известные материалы, направленного против Центрального Народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи, имею честь, на основании полученных от моего правительства инструкций, сообщить Вашему Превосходительству, что в соответствии с пунктом 1 названной резолюции, итальянское правительство решило провести следующие меры:

а) Эмбарго на экспорт в территории, находящиеся под контролем Центрального Народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи, оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, материалов для производства атомной энергии, нефти, материалов для транспорта, имеющих стратегическое значение, и предметов, которые могут быть использованы для изготовления оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения.

б) Это эмбарго касается большого количества предметов, приобретающих ввиду их особых свойств преимущественно стратегический характер при использовании их страной, которая находится в войне, так как они могут быть использованы непосредственно для военных операций или для военной промышленности; эмбарго распространяется

/равным образом

равным образом на те машины, которые, благодаря своей большой производственной мощности, могут освободить значительное число рабочих рук, которые таким образом могут быть использованы в других секторах, а также на те продукты, стратегический характер которых находится в прямом отношении к их количеству.

Ниже перечисляются товары, на которые, сообразно с вышеизложенным решением итальянского правительства, наложено эмбарго:

Металлообрабатывающие машины (буровые машины, фрезерные станки, шлифовальные станки, токарные станки, резьбо-нарезные станки, кузнечные молоты, прессы, специальное оборудование для производства оружия и боеприпасов и т.д.); энергетическое оборудование, электрическое оборудование, электронные аппараты, фабричное оборудование (прокатные станки, прессы для вулканизации шин и т.д.), химическое оборудование, нефтяное оборудование, химические и нефтяные продукты, каучук и резиновые продукты, транспортное оборудование (сухопутное, морское и воздушное), металлы, минералы и их продукты.

Далее, экспорт любых товаров в территории, находящиеся под контролем Центрального Народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи, может иметь место лишь при наличии разрешения в виде экспортной лицензии, выдаваемой Министерством внешней торговли.

Все просьбы о выдаче экспортных лицензий, поступающие в вышеупомянутое министерство, будут рассматриваться созданным для этой цели специальным междуведомственным комитетом с участием специалистов,

в целях эффективного проведения запретных мер, рекомендованных Генеральной Ассамблеей. Контроль будет также распространен и строго проводиться в отношении прямого экспорта в Гонконг и Макао.

с) - d) Итальянское правительство заключило специальные соглашения с правительствами дружественных держав в отношении выполнения системы взаимного контроля над морскими, воздушными или сухопутными перевозками военных материалов и стратегического оборудования с целью избежать, насколько возможно, всякого незаконного изменения назначения этих грузов и их направления в вышеупомянутые области.

В заключение я хочу заверить Вас, что итальянское правительство употребит все имеющиеся в его распоряжении средства, чтобы обеспечить строгое выполнение вышеупомянутых мер.

Я был бы признателен Вашему Превосходительству, если бы Вы сообщили текст этого письма Комитету по дополнительным мероприятиям до истечения срока, установленного вышеупомянутой резолюцией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Гастоне ГВИДОТТИ

/ХАШЕМИТСКОЕ

ХАШЕМИТСКОЕ КОРОЛЕВСТВО ИОРДАНИИ

24 мая 1951 года

Имею честь подтвердить получение Вашей телеграммы от двадцать второго мая, подробно передающей корейскую резолюцию Генеральной Ассамблеи, и ставлю Вас в известность, что правительство Иордании приняло к сведению ее содержание. - Анистас ХАНАНИЯ, Министр иностранных дел Иордании.

ЛАОС

I

6 июня 1951 года

Имею честь подтвердить получение Вашей телеграммы 2275. Ответ правительства будет Вам послан в ближайшее время. - Председатель Совета Лаос.

II

8 июля 1951 года

Ссылаюсь на мою телеграмму от 6 июня 1951 года. Королевское правительство Лаос объявляет о своем присоединении к принципу, выраженному в резолюции Генеральной Ассамблеи от 18 мая 1951 года. Правительство Лаоса спешит заявить, что существующее в настоящее время фактическое положение в Лаосе отвечает рекомендациям Организации Объединенных Наций.

/РУМЫНИЯ

РУМЫНИЯ

8 июня 1951 года

Министерство иностранных дел Народной Республики Румынии в ответ на телеграмму от 21 мая 1951 г., в которой Генеральный Секретарь сообщил текст резолюции Генеральной Ассамблеи от 18 мая 1951 г., озаглавленной "Дополнительные мероприятия, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корею", имеет честь сообщить следующее: Резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 мая является незаконной, так как она принята в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, по которому принятие мер по поддержанию мира и безопасности в форме эмбарго является вопросом, подлежащим ведению Совета Безопасности. Эта незаконная резолюция является следствием деятельности агрессивного блока, руководимого Соединенными Штатами, которые пытаются прикрыть свою истинную деятельность проведением клеветнических резолюций против Китайской Народной Республики и Демократической Народной Республики Кореи. Министерство иностранных дел имеет честь сообщить, что правительство Народной Республики Румынии не может принять к сведению вышеупомянутую незаконную резолюцию.

Анна ПАУКЕР

/ИСПАНИЯ

ИСПАНИЯ

23 июня 1951 года

Имел честь получить каблогранму Вашего Превосходительства от 14 июня; уведомляющую меня, что Организация Объединенных Наций рекомендовала эмбарго на военные материалы, могущие быть использованными в корейском конфликте, и предлагающую каждому государству принять меры, указанные в резолюции Генеральной Ассамблеи, полный текст которой был передан Вашим Превосходительством. Счастлив уведомить Ваше Превосходительство, что испанское правительство, в знак выражения международной солидарности, постановило 22 июня объявить идентичное эмбарго. - Альберто Мартин АРТАХО, министр иностранных дел.

ВЬЕТНАМ

15 июня 1951 года

Имею честь подтвердить получение текста резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее триста тридцатом пленарном заседании, состоявшемся 18 мая 1951 г., касательно мероприятий, которые должны быть приняты, чтобы добиться окончания военных действий в Корее и, в частности, эмбарго на отправки в районы, находящиеся под контролем Центрального Народного правительства Китайской Народной Республики и властей Северной Кореи.

На заседании, состоявшемся 25 мая 1951 г., Совет кабинета министров правительства Вьетнама единогласно поддержал резолюцию

/Генеральной

Генеральной Ассамблеи и решил принять меры, имеющие целью предупредить отправки в вышеупомянутые страны оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения, материалов для транспорта, имеющих стратегическое значение, и предметов, которые могут быть использованы для изготовления оружия, боеприпасов и других предметов военного назначения.

В связи с этим правительство Вьетнама особенно внимательно следит за отправками каучука в целях предотвращения вывоза обходными путями в районы, находящиеся под эмбарго.

Далее, принимая во внимание, что эмбарго, чтобы быть полностью эффективным, должно также касаться предметов абсолютно необходимых для жизни народа, правительство Вьетнама запретит вывоз в эти страны риса.

Вполне сознавая высокие и миролюбивые цели Организации Объединенных Наций при оказании сопротивления агрессии в Корее, правительство Вьетнама дает заверение, что оно будет вполне искренно сотрудничать с другими государствами для достижения целей эмбарго, рекомендованного Генеральной Ассамблеей.

ТРАН-ВАН-ХУ
